### 創世記

(摩西所寫的上帝創造世界記實)

### 第一章

### 上帝創造萬有

1最初上帝開始創造天地的時候,2地還沒有成形,只是混混沌沌,深淵表面 一片黑暗。上帝的靈在水面上運行。

3上帝說:「要有光。」光就出現。4上帝看了,覺得很好,就把光和暗分開。 5上帝把光稱為白天,把暗稱為夜晚。夜晚過後,早晨來了 — 這是第一天。

6上帝說:「水的中間要有廣闊的空間把它分開。」7所以上帝就造了廣闊的空間,用它把水分成上、下兩部份。事情就這樣成了。8上帝把廣闊的空間稱為天空。夜晚過後,早晨來了一這是第二天。

9上帝說:「天空下面的水要匯集到一處,讓旱地出現。」事情就這樣成了。 10上帝把旱地稱為陸地,把匯集的水稱為海洋。上帝看了,很滿意。

11然後上帝說:「地上要長出各種植物,包括各類結種子的蔬菜和五穀,以及各種結果子的樹木。果子裡面要有核。」事情就這樣成了。12於是地上長出了各種植物,包括各類結種子的蔬菜和五穀,以及各種結果子的樹木。果子裡面都有核。上帝看了,很滿意。13夜晚過後,早晨來了 — 這是第三天。

14上帝說:「天空中要有光體,把白天和夜晚分開;要讓光體做劃分季節、日子和年份的記號;15也要讓它們成為天空中的明燈,把大地照亮。」事情就這樣成了。16上帝造了兩個大光體 — 比較大的那個支配白天;比較小的那個支配夜晚。他也造了星星。17上帝把它們安置在天空中,照亮大地,18支配白天和夜晚,劃分光明和黑暗。上帝看了,很滿意。19夜晚過後,早晨來了 — 這是第四天。

20上帝說:「水裡要充滿生物,鳥要在天空翱翔。」21所以上帝就創造了各種巨大的海獸、在水裡繁衍的動物和有翅膀的飛鳥。上帝看了,很滿意。22上帝祝福牠們,又說:「要生產,繁衍,充滿海洋。地上的鳥也要增加。」23夜晚過後,早晨來了 — 這是第五天。

24上帝說:「陸地要生出各種動物 — 也就是各種牲畜、爬虫和野獸。」事情就這樣成了,25上帝創造了各種野獸、牲畜和爬虫。上帝看了,很滿意。

26然後上帝說:「要照我們的形象和樣式造人,讓他們治理海中的魚,空中的 鳥,地上的一切牲畜和野獸,以及地面所有的爬虫。」

27於是上帝按照自己的形象創造了人;按照自己的形象創造了男人和女人。

28上帝就祝福他們,對他們說:「要生產,繁衍,遍布各處,控制全地。要治理海中的魚類,空中的飛鳥,以及地上所有的動物。」

29然後上帝說:「我將整個陸地上的各樣結種子的蔬菜和五穀、以及結果子的樹木,都給你們當食物。30地上的各種走獸,天上的各種飛鳥,地面的各種爬行動物,我都給牠們各種青草和蔬菜當食物。」事情就這樣成了。

31上帝看到所有他創造的東西,都很滿意。夜晚過後,早晨來了 — 這是第 六天。

# 第二章

1於是天地浩瀚的形勢就這樣造成了。

2到了第七天,上帝已經完成了工作,停下來休息。3上帝給第七天祝福,使 它成為神聖的日子,因為這一天他完成全部的創造工作,停下來休息。4這就是 上帝創造天地的過程。

### 伊甸園

主上帝造好天和地以後,5田野的荊棘、雜草還沒出現,穀物也還沒長出來,因為主上帝還沒有降雨到地上,也還沒有人耕作。6可是水流從地裡冒出來,灌溉了整個地面。7後來,主上帝用地上的塵土造了人,把生命的氣息吹進他的鼻孔裡,那人就變成活的[,名叫亞當]。

8這時主上帝已經在東邊的<u>伊甸</u>開闢了一個園子,把他創造的人安置在那裡。 9主上帝使各種樹木從土裡長出來 — 好看而且可提供食物的樹木。園子中央有 生命樹和分別善惡樹。

10一條灌溉園子的河從伊甸流出來,然後分成四條支流。11第一條支流是<u>比</u> <u>遜河</u>,蜿蜒流過有黃金的<u>哈腓拉</u>全境。12當地的黃金很好。那裡也有寶石和瑪 瑙。13第二條支流是<u>基訓河</u>,蜿蜒流過<u>古實</u>全境。14第三條支流<u>底格里斯河</u>, 沿著亞述的東邊而流。第四條支流是幼發拉底河。

15主上帝把那人帶來安置在<u>伊甸園</u>,讓他在那裡耕作,照顧園子。16主上帝命令那人說:「你可以隨便吃園子裡任何樹上的果實,17但不可以吃分別善惡樹上的果實。你如果吃,一定會死。」

18主上帝說:「那人單獨一個不好。我要給他造個相配的幫手。」

19這時,主上帝已經用塵土造好了所有野地的走獸和空中的飛鳥。他把牠們帶到那人面前,看他給取什麼名字。對每一種動物那人叫牠什麼,就叫什麼。 20因此那人就給所有的牲畜、空中的飛鳥和野地的走獸都取了名字。

但<u>亞當</u>還是沒有相配的幫手。21所以主上帝使他沉睡。他睡覺的時候,主上帝拿出他的一根肋骨,再用肌肉把原處封好,22然後用那根肋骨造了一個女人,把她帶來給他。

23<u>亞當</u>說:「這是我骨中的骨,肉中的肉。她要叫做女人,因為她是從男人身上取出來的。」

24因此,人要離開父母,和妻子連合,二人成為一體。 25當時夫妻二人都赤身露體,並不覺得羞恥。

### 第三章

### 人的原罪

1蛇比上帝所造的其他任何野獸都狡猾。牠對女人說:「上帝真的說:『園子裡任何樹上的果實你們都不可以吃』嗎?」

2女人對蛇說:「我們可以吃園子裡樹上的果實。3可是上帝真的說:『園子中央那棵樹上的果實你們不可以吃,也不可以去碰,否則你們會死。』」

4「你們絕對死不了的,」蛇對女人說:5「因為上帝曉得你們如果吃了,眼睛就會打開,你們就會像上帝那樣,能夠分別善惡。」

6女人曉得樹上的果實可以吃,也好看,而且可以使人增加智慧,就摘了一些來吃。她也給身邊的丈夫一些。丈夫吃了。7於是兩人的眼睛都打開了,發現自己原來是赤裸裸的,就用無花果樹的葉子編了裙子來遮蔽身體。

8一天傍晚,涼風習習,那人和妻子聽到上帝在園子裡散步的聲音,就藏在園子的樹叢裡,躲開主上帝。9可是主上帝對那人喊著說:「你在那裡?」

10他回答說:「我聽到您在園子裡就害怕,因為我赤身露體,所以躲起來了。」

11主上帝說:「誰告訴你說你是赤身露體的?你是不是吃了我告訴你不可以吃的那棵樹上的果實?」

12那人說:「是您賜給我做伴的那個女人 — 她給我那棵樹上的一些果實,我吃了。」

13於是主上帝對那女人說:「你做了什麼事啦?」

那女人說:「那蛇欺騙了我,我就吃了。」

14所以主上帝對那蛇說:

因為你做了這事,

你將比一切牲畜和野獸

受到更多的詛咒。

你將用肚子爬行,

並且終生天天吃土。

15我要使你和那女人互相仇恨,

也要使你們雙方的後裔互相仇恨。

那女人的一個後裔將打碎你的頭,

你將傷害她那後裔的腳跟。

16對那女人,主上帝這樣說:

我要使妳懷孕時十分辛苦, 分娩時也非常痛苦。 妳將渴望妳的丈夫, 他將管轄妳。

17對<u>亞當</u>,主上帝這樣說:「因為你聽了妻子的話,吃了我告訴你 『你不可以吃』的那棵樹上的果實,

土地因你而受詛咒。

你將終生勞苦,

才能吃到地裡長出的糧食。

18土地將會因你長出荊棘、雜草,

掩蓋你要吃的田間的穀物。

19你一生必須汗流滿面,

才有食物可吃。

最後你將重歸塵土,

因為你出自塵土。

你既是塵土,

必將歸于塵土。」

20<u>亞當</u>給妻子取名<u>夏娃</u>[聽起來和<u>希伯來</u>話「給予生命」的發音相近],因為她 將成為人類的母親。

21主上帝做了皮衣給亞當和他的妻子穿。22主上帝說:「這些人變成和我們一樣,曉得善惡了。現在恐怕他們也伸手去採食生命樹上的果實;那樣,他們就會長生不死了。」23因此主上帝把他們貶出伊甸園,讓亞當耕種土地。他本來是從土地造出來的。24主上帝把他們趕出了以後,就派有力的基路伯[是一種天使],守在伊甸園的東邊,手拿一把噴著火焰、來回砍殺的利劍,擋住前往生命樹的去路。

## 第四章

## 該隱和亞伯

1<u>亞當</u>和妻子<u>夏娃</u>同床,<u>夏娃</u>懷孕生了<u>該隱</u>。她說:「由於主的幫助,我生了 一個兒子。」2後來她又生了<u>該隱</u>的弟弟<u>亞伯</u>。

亞伯牧羊,該隱種地。3過了一些時候,該隱拿來一些地上出產的東西,做為祭品奉獻給主。4<u>亞伯</u>獻上自己羊群裡面頭胎羊最肥美的部分。主對<u>亞伯</u>和他的祭品很歡喜,5但對該隱和他的祭品看不入眼。所以該隱心裡生氣,臉色陰沈。

6主對<u>該隱</u>說:「你為什麼生氣?為什麼臉色陰沈?7如果你做得對,難道我不會接納你嗎?但如果你做得不對,罪就會埋伏在你門口,準備攻擊、毀滅你。你一定要制服牠。」8後來<u>該隱</u>對弟弟<u>亞伯</u>說:「我們到野外去吧!」他們在曠野的時候,該隱便襲擊弟弟亞伯,把他殺了。

9主對該隱說:「你弟弟亞伯在那裡?」

「我不曉得,」他回答。「難道我是專門看顧我弟弟的嗎?」

10主說:「你做了什麼事啦?聽哪!你弟弟的血從地下向我哭訴哩!11這地曾經張開嘴,從你手中接納你弟弟的鮮血。現在你要受到詛咒,被貶離這地了。 12以後你種地,地再也不會出產什麼了。你將在地上神魂不定地流浪。」

13<u>該隱</u>對主說:「這懲罰我忍受不了啊!14今天您把我趕離這塊土地,叫我不能再見您。我將在地上神魂不定地游蕩;誰找到我,就會殺我。」

15但主對他說:「不會的。如果有人殺害<u>該隱</u>,那人要遭到七倍的報復。」主在<u>該隱</u>身上做了記號。這樣,找到他的人就不會殺他。16於是<u>該隱</u>離開了主,到伊甸東邊的挪得[「流浪」的意思]地區去住。

17<u>該隱</u>和妻子同床,妻子懷孕生<u>以諾</u>。後來<u>該隱</u>築了一座城,用兒子的名字 把它叫做<u>以諾</u>。18<u>以諾</u>有了兒子,名叫<u>以拿。以拿</u>有了兒子,名叫<u>米戶雅利</u>。 米戶雅利有了兒子,名叫瑪土撒利。瑪土撒利有了兒子,名叫拉麥。

19<u>拉麥</u>娶了兩個妻子。一個叫<u>亞大</u>,一個叫<u>洗拉</u>。20<u>亞大生雅八。雅八</u>是住帳篷、牧養牲畜的人們的祖先。21他的弟弟叫<u>猶八</u>,是所有豎琴和笛子之樂師的祖先。22<u>洗拉</u>也有一個兒子,名叫<u>土八該隱</u>,是用銅鐵鑄造各種工具的匠人。土八該隱有個妹妹叫拿瑪。

#### 23拉麥對妻妾說:

亞大和洗拉,你們聽著啊! 拉麥的妻妾,且聽我的話! 我殺了一個傷害我的人 — 一個打傷我的年輕人。

24如果殺害<u>該隱</u>要陪七條性命, 殺害拉麥該陪七十七條性命。

25<u>亞當</u>再和夏娃同床,夏娃又生了一個兒子,他們給他取名<u>塞特。夏娃</u>說: 「上帝再給了我一個孩子,取代<u>亞伯</u>,因為<u>亞伯被該隱</u>殺了。」26<u>塞特</u>也有一個 兒子,名叫以挪士。

那時,人們才開始敬拜主,呼求他的名。

## 第五章

## 從亞當到挪亞

1以下是亞當後代的記錄。

上帝造人的時候,是根據自己的形象造的。2他把他們造成男人和女人,然後給他們祝福。他造了他們之後,把他們叫做人。

3<u>亞當</u>一百三十歲的時候,得到了一個跟他很相像的兒子,給他取名<u>塞特</u>。4之後, 亞當又活了八百年,又有了別的兒女。5他一共活了九百三十歲才去世。 6<u>塞特</u>一百零五歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>以挪士</u>。7之後,他又活了 八百零七年,又有了別的兒女。8他一共活了九百十二歲才去世。

9<u>以挪士</u>九十歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>該南</u>。10之後,他又活了八百十五年,又有了別的兒女。11他一共活了九百零五歲才去世。

12<u>該南</u>七十歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>瑪勒列</u>。13之後,他又活了八百四十年,又有了別的兒女。14他一共活了九百十歲才去世。

15<u>瑪勒列</u>六十五歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>雅列</u>。16之後,他又活了八百三十年,又有了別的兒女。17他一共活了八百九十五歲才去世。

18<u>雅列</u>一百六十二歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>以諾</u>。19之後,他又活了八百歲,又有了別的兒女。20他一共活了九百六十二歲才去世。

21<u>以諾六十五歲的時候</u>,得到了一個兒子,名叫<u>瑪土撒拉</u>。22之後,他又活了三百年,一直很順服上帝,又有了別的兒女。23他一共活了三百六十五歲, 24一生都很順服上帝。後來他突然不見了,因為上帝把他帶走了。

25<u>瑪土撒拉</u>一百八十七歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>拉麥</u>。26之後,他 又活了七百八十二年,又有了別的兒女。27他一共活了九百六十九歲才去世。

28<u>拉麥</u>一百八十二歲的時候,得到了一個兒子,29給他取名<u>挪亞</u>[「安慰」的意思]。<u>拉麥</u>說:「我們在上帝詛咒過的土地上勞動,用手辛苦工作的時候,這個孩子會使我們得到安慰。」30<u>挪亞</u>出生以後,<u>拉麥</u>又活了五百九十五年,又有了別的兒女。31他一共活了七百七十七歲才去世。

32挪亞五百歲的時候,已經有三個兒子: 閃、含和雅弗。

## 第六章

### 人類敗壞

1人口開始在地上很快地增加。2上帝的兒子們看到人類美麗的女人,就隨意選娶她們為妻。3後來主說:「我不會讓我的靈一直留在人裡面,因為他們會死;將來他們的壽命不會超過一百二十歲。」

4當時,地上有巨人,是上帝的兒子們和人類的女子結合所生的。他們是古代 英武有名的人物。

5後來主看到人類在地上罪惡深重,總是心懷惡念,6就後悔自己在地上造了人,心裡非常痛苦。7所以他說:「我要消滅所造的一切人類和動物、地上的爬蟲、以及天上的飛鳥,因為我後悔造了他們。」8可是挪亞獲得主的歡喜。

### <u>挪亞</u>造方舟

9以下是挪亞經歷的事:

<u>挪亞</u>是他那個時代的人當中,上帝看來正直清白、完美無疵的人。他順服上帝,10有三個兒子: 閃、含和雅弗。

11這時上帝覺得大地腐敗了,到處都是兇暴。12他俯視世界,看到所有的人都道德淪喪,13便對<u>挪亞</u>說:「大地由於人類而充滿兇暴,所以我要滅絕所有的人,把他們和大地都毀滅掉。14你要用柏木給自己造一條船。裡頭要有房間,內外都要塗上瀝青。15船要這樣造:船身要一百三十三公尺長,二十二公尺寬,十三公尺高。16船的四周離開艙頂四十四公分的地方要開個天窗,船的側面要做個門,船內要隔為下中上三層。17我要引來洪水,讓它在地上泛濫,毀滅天下一切帶著生命氣息的動物。地上的一切都要滅亡。18但我要和你立約,你要帶著妻子、兒子、媳婦進入木船。19每種動物都帶兩隻 — 一公一母 —到船上去,讓牠們跟你們一起活下來。20每一種鳥、獸、和地上的爬蟲都要有一對跟你們在一起,獲得生存。21每一樣要吃的東西都要帶去,儲存起來,以便當做你們和牠們的食物。」

22挪亞按照上帝的指示,一一照辦。

## 第七章

#### 洪水氾濫

1主對<u>挪亞</u>說:「進到木船裡去,你和你全家都進去!因為我覺得你是這個世代正直清白的人。2帶著祭祀禮儀認為潔淨的獸類,每種公、母七對,祭祀禮儀認為不潔淨的獸類,每種公、母一對;3還有每種鳥公、母七對,以便以後他們能在地上到處留種。4七天以後,我要下雨四十畫夜,滅掉地上我所造的一切生物。」

5主所指示的一切,挪亞都辦了。

6洪水湧到地上的時候,<u>挪亞</u>是六百歲。7他和妻子、兒子、媳婦進入木船, 躲避洪水。8一對對祭祀禮儀認為潔淨和不潔淨的獸類、鳥類以及爬蟲,9公的 和母的,跟<u>挪亞</u>一起進入木船,像上帝指示<u>挪亞</u>的那樣。10七天過了,洪水在 地上泛濫起來。

11<u>挪亞</u>六百歲那年的第二個月的第十七天,浩大的深淵裡面所有的泉源都噴湧出來,天空的水閘也都打開,12雨下了四十書夜。

13就在那天,<u>挪亞</u>和兒子 — <u>閃、含</u>、雅弗 — 以及妻子、媳婦,一起進入木船。14他們把所有的野獸、牲畜、爬蟲、禽鳥,各依其類地帶進去。15所有帶著生命氣息的動物都成雙成對地和<u>挪亞</u>進入木船。16進去的動物都是公、母成雙,各類都有,就像上帝指示<u>挪亞</u>的那樣。然後主把他們關在船裡。

17洪水一直向地上奔流了四十天。水量增加的時候,木船就高高地漂離了地面。18水位升高了,地面的水暴漲,木船在水面漂蕩。19水位又升高,淹沒了天下所有的高山。20水位再次升高,把山岳淹下了七公尺深。21一切地上活

動、有血肉的生物 — 鳥類、牲畜、野獸、充滿地面的爬蟲、以及所有的人類 — 都滅亡了。22一切陸地上有生命氣息的都死了;23所有地面上的生物都被消滅了;從人類到獸類、地面的爬蟲、以及天空的飛鳥,都從地上被消滅了;只有挪亞和跟他在船裡的人和動物活下來。

24洪水在地上泛濫了一百五十天。

## 第八章

### 洪水消退

1然而上帝記得<u>挪亞</u>和所有跟他一起在船上的野獸和牲畜。所以他送了一陣風到地上來,水就開始消退。2深淵裡面的泉源和天空的水閘都關閉起來,天上的雨不再下降。3洪水逐漸從地上消退。一百五十天以後,水位下降,4到了第七個月的第十七天,木船在<u>亞拉臘</u>的山頂上擱淺。5水繼續消退,到第十個月的第一天,山就露出水面,可以看得見了。

6四十天以後,<u>挪亞</u>打開自己裝在船上的窗戶,7放出了一隻鳥鴉。地面上的水還沒有乾,那隻鳥鴉一直飛來飛去,沒有回來。8於是他又放出一隻鴿子,看看水是不是從地面消退了。9但是由於地面上到處都是水,鴿子找不到歇腳的地方,所以就飛回<u>挪亞</u>的船上去。<u>挪亞</u>伸手把鴿子接回木船裡。10他又等了七天,再把鴿子從船上放出去。11到了傍晚,鴿子回來,嘴上叼著一片剛啄下的橄欖葉。所以<u>挪亞</u>曉得水已經從地上消退了。12他又等了七天,再把鴿子放出去。這一次.鴿子再也沒有回來。

13到了<u>挪亞</u>六百零一歲那年的第一個月的第一天,地上的水乾了。<u>挪亞</u>拆下 船頂,看到地面是乾的。14到了第二個月的第二十七天,大地完全乾了。

15上帝對<u>挪亞</u>說:16「從木船裡出來吧!你和妻子、兒子、媳婦都出來!17 把跟你一起的各種動物 — 鳥類、獸類、爬蟲 — 都帶出來,讓他們能夠在地 上滋生、繁衍。」

18所以<u>挪亞</u>就出來,妻子、兒子、媳婦也一起出來。19所有的獸類、爬蟲、 鳥類 — 一切動物一類一類地從船裡出來。

20過後,<u>挪亞</u>為主建了一座祭壇,把祭祀禮儀認為潔淨的各種獸類和鳥類,都拿一些放在祭壇上焚燒獻給他。21主聞到了馨香的氣味,在心裡說:「雖然人的心思從小就邪惡狠毒,但是我絕對不再為他們而詛咒土地了。我也不再像這次那樣毀滅所有的生物了。

22「只要大地還在,

撒種、收割,

寒冷、炎熱,

夏天、冬天,

白天、夜晚,

## 第九章

### 上帝和挪亞立約

1後來上帝祝福<u>挪亞</u>和他的兒子,對他們說:「你們要滋生、繁衍,住遍全地。 2所有地上的走獸,空中的飛鳥,地面的爬蟲,海裡的游魚都將怕你們,歸你們管轄。3一切活的、能動的都將是你們的食物。就像以前我給你們穀物、蔬菜一樣,現在我給你們一切。

4「但還帶著血的肉,你們不可以吃。5不可謀殺人。凡是咬死了人的動物,都必須處死。凡是謀殺同胞的,都必須處死。6凡是謀殺人的,都要被殺,因為人是上帝依照自己的形象造的。7至於你們,你們要多生子女,增加人數,在地上繁衍、興旺。」

8接著,上帝對<u>挪亞</u>以及跟他一起的兒子說:9,10「我現在跟你們和你們的後代,

以及所有和你們從木船出來的禽鳥、牲畜、野獸 — 也就是現在地上所有的生物 — 立約。11我和你們這樣約定:不再有洪水滅絕全部生命;不再有洪水摧毀大地。」

12上帝說:「這就是我和你們以及跟你們一起的所有生物所立的萬世之約的標誌: 13我已在雲裡安置了彩虹,它將是我和世界所立之約的標誌。14什麼時候我把雲朵帶到大地的上空,彩虹在雲端出現,15我就會記起和你們以及所有各種生物所立的約。不會再有洪水泛濫成災,毀滅所有的生命。16什麼時候彩虹在雲端出現,我就會看到,而記起自己和地上所有各種生物所立的永久之約。」17所以上帝對挪亞說:「這就是我和地上一切生物所立之約的標誌。」

### 挪亞的兒子

18從木船出來的<u>挪亞</u>的兒子就是<u>閃、含、雅弗</u>。(含是<u>迦南</u>的父親。)19他們 是挪亞的三個兒子;他們所生的後代散居世界各地。

20<u>挪亞</u>做起農夫來,開闢了一個葡萄園。21他喝了些酒,醉了,沒穿衣服,躺在帳篷裡。22他的兒子<u>含</u> — 也就是<u>迦南</u>的父親 — 看到他沒穿衣服,就告訴外面的兩個兄弟。[注:<u>含</u>不但沒有把父親蓋好,還將這事張揚出去。]23<u>閃</u>和雅弗拿來一件衣服,橫搭在他們肩膀上,倒退著走進帳篷,把它蓋在父親赤裸的身上。他們背著臉,避免看到父親的裸體。

24挪亞酒醒以後,知道最小的兒子對他所做的事,25就說:

願迦南受到詛咒!

做他兄弟最低賤的奴隸。

#### 26又說:

讚美主 — <u>閃</u>的上帝! 願<u>迦南成為閃</u>的奴隸。 27願上帝擴大<u>雅弗</u>的領土, 願雅弗住在<u>閃</u>的帳篷裡。 願迦南當他的奴隸。

28洪水過後,挪亞又活了三百五十年。29他一共活了九百五十歲才去世。

## 第十章

### 挪亞的後代

1以下是<u>挪亞</u>的兒子<u>閃、含、雅弗</u>的後代。洪水之後,<u>閃、含、雅弗</u>都生了兒子。

2雅弗有兒子歌蔑、瑪各、瑪代、雅完、土巴、米設、提拉。

3歌蔑有兒子亞實基拿、利法、陀迦瑪。

4雅完有兒子以利沙、他施、基提、多單。

5這些人的後代分佈到沿海地區,建立了許多國家、部族,分別有他們自己的語言。

6含有兒子古實、麥西、弗、迦南。

7古實有兒子西巴、哈腓拉、撒弗他、拉瑪、撒弗提迦。

拉瑪有兒子示巴、底但。

8<u>古實</u>又有一個兒子,名叫<u>寧錄</u>。他長大以後成為世上一個勇武的戰士。9在上帝眼中,他是一個勇武的獵人。所以後來有俗話說:「像主眼中勇武的獵人<u>寧</u>錄。」10<u>寧錄</u>的國家開始是以<u>示拿的巴比倫、以力、亞甲和甲尼</u>為中心。11後來他把國土從<u>示拿</u>延伸到<u>亞述</u>,在那裡建立了<u>尼尼微、利河伯、迦拉</u>、12以及處於尼尼微和迦拉之間的利鮮等城鎮,而利鮮則是那國的主要大城。

13<u>麥西</u>的後代是<u>路低</u>人、<u>亞拿米</u>人、<u>利哈比</u>人、<u>拿弗土希</u>人、14<u>帕斯魯細</u>人、迦斯路希人、迦斐托人。迦斐托人是非利士人的祖先。

15<u>她</u>有長子<u>西頓</u>和兒子<u>赫</u>。16他也生<u>耶布斯</u>人、<u>亞摩利</u>人、<u>革迦撒</u>人、17 <u>希未人、亞基</u>人、<u>西尼人、18亞瓦底人、洗瑪利</u>人、<u>哈馬</u>人。

後來<u></u> 一族的人分散了。19他們的疆界從<u>西頓</u>延向<u>基拉耳</u>,遠到<u>迦薩</u>,然後伸往<u>所多瑪、蛾摩拉、押瑪、洗扁</u>,遠到<u>拉沙</u>。

- 20上面這些人是含的後代,各有自己的宗族、語言、疆域和國籍。
- 21雅弗的哥哥閃也有兒子。閃是希伯所有兒子的祖先。
- 22閃有兒子以攔、亞述、亞法撒、路德、亞蘭。
- 23亞蘭有兒子鳥斯、戶勒、基帖、瑪施。
- 24亞法撒有兒子沙拉;沙拉有兒子希伯。

25<u>希伯</u>有兩個兒子:一個名叫<u>法勒</u>[是「分開」的意思],因為那時世界上的人已經開始分散了。他的弟弟名叫約坍。

26<u>約</u>坍有兒子<u>亞摩答、沙列、哈撒瑪非、耶拉、27哈多蘭、烏撒、德拉</u>、28 俄巴路、<u>亞比瑪利、</u><u>示巴、29阿斐、哈腓拉、約巴</u>。30他的這些後代住在東部 的山區,從米沙延伸到西發。

31以上這些人是閃的後代,各有自己的宗族、語言、疆域和國籍。

32所有列在上面的這些人都屬於<u>挪亞</u>子孫的宗族,各有自己的族系和國籍。 洪水過後這些宗族分佈到世界各地,成為不同的國家。

## 第十一章

### 巴別塔

1那時,所有的人都使用同樣的語言,具有相同的口音。2人們往東遷移的時候,在示拿發現一片平原,就在那裡定居下來。

3他們互相商量說:「來,我們來製造磚塊,把它們燒硬。」他們用磚塊當石頭,用柏油當水泥。4他們說:「來,我們來給自己造個城市,裡面有個塔,塔頂通天。這樣我們可以顯揚自己的名,才不會被分散到世界各地。」

5可是主下來查看人們正在建造的城市和高塔。6[後來]他說:「這些人屬於同一民族,使用同一語言,如果現在就開始做這種事,以後想做什麼,就沒有不能的了。7來,我們下去擾亂他們的語言,讓他們無法互相了解。」

8於是主把他們從那裡驅散到世界各地,他們就不能繼續建造那個城市了。9 所以那個城市叫做<u>巴別[「搞亂」的意思</u>],因為主在那裡把大家使用的語言搞 亂,把人們從那裡驅散到世界各地去。

## 從閃到亞伯蘭

10以下是閃的後代。

洪水過後兩年,<u>閃</u>一百歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>亞法撒</u>。11之後,他又活了五百年,又有了別的兒女。

12<u>亞法撒</u>三十五歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>沙拉</u>。13之後,他又活了 四百零三年,又有了別的兒女。

14<u>沙拉</u>三十歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>希伯</u>。15之後,他又活了四百零三年,又有了別的兒女。

16<u>希伯</u>三十四歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>法勒</u>。17之後,他又活了四百三十年,又有了別的兒女。

18<u>法勒</u>三十歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>拉吳</u>。19之後,他又活了二百零九年,又有了別的兒女。

20<u>拉吴</u>三十二歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>西鹿</u>。21之後,他又活了二百零七年,又有了別的兒女。

22<u>西鹿</u>三十歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>拿鶴</u>。23之後,他又活了二百年,又有了別的兒女。

24<u>拿鶴</u>二十九歲的時候,得到了一個兒子,名叫<u>他拉</u>。25之後,他又活了一百十九年,又有了別的兒女。

26他拉七十歲的時候,已經有兒子亞伯蘭、拿鶴、哈蘭。

27以下是他拉的後代。

31<u>他拉</u>帶著兒子<u>亞伯蘭</u>,孫子<u>羅得</u>(也就是<u>哈蘭</u>的兒子)和媳婦<u>撒萊</u>(也就是兒子<u>亞伯蘭</u>的妻子),一起從<u>迦勒底</u>的<u>吾珥</u>出發,前往<u>迦南</u>。可是他們到了<u>哈蘭</u>,就在那裡定居下來。

32他拉活了二百零五歲,死在哈蘭。

## 第十二章

### 上帝呼召亞伯蘭

1原來上帝曾對<u>亞伯蘭</u>說:「離開你的故鄉、親族、和你父親的家,到我要讓你看的地方去。

2我將使你成為大國,

我將賜福給你。

我將使你成名,

你將使人得福。

3祝福你的人,將會受到我的祝福;

詛咒你的人,將會受到我的詛咒。

地上所有民族的人,

都將因你得福。」

4<u>亞伯蘭</u>照著主的指示離開了;<u>羅得</u>和他同行。<u>亞伯蘭從哈蘭</u>出發的時候是七十五歲。5他帶著妻子<u>撒萊</u>、侄子<u>羅得</u>、和他們在<u>哈蘭</u>積蓄的財物及得到的僕人,向迦南出發,到達了那裡。

6亞伯蘭進入<u>她</u>南境內,一直走到<u>示劍</u>附近<u>摩利</u>的那棵大樹所在的地方。那時 <u>她</u>南住著<u>她</u>南人。7主對<u>亞伯蘭</u>顯現,說:「我將賜給你子孫這片土地。」所以 亞伯蘭就在那裡為那位向他顯現的主建造了一個祭壇。 8他從那裡又朝<u>伯特利</u>東邊的山丘前行,在<u>伯特利</u>東邊、<u>艾城</u>西邊的一個地方搭起帳篷,並且在那裡為主建造了一個祭壇,向他敬拜、呼求。9過後,<u>亞伯蘭</u>又起程往內格維繼續前行。

### 亞伯蘭下埃及

10當時那裡正有飢荒。因為災情慘重,所以<u>亞伯蘭</u>要到<u>埃及</u>暫時居住一段時間。11快進入<u>埃及</u>的時候,他對妻子<u>撒萊</u>說:「我知道你是個很美麗的女人。12 <u>埃及</u>人看到你的時候,會說:『這是他的妻子。』然後把我殺死,而讓你活命; 13所以,你要說你是我的妹妹。這樣,他們就會因為你而對我好,饒我這條 命。」

14<u>亞伯蘭到了埃及,埃及</u>人發現<u>撒萊</u>是個非常漂亮的女人。15皇宮的官員看到了,就在國王面前讚美她,她就被帶進皇宮去了。16因為<u>撒萊</u>的緣故,<u>亞伯</u>蘭受到國王的禮遇,獲得了牛、羊、公驢、母驢、男僕、女僕和駱駝。

17但是由於<u>撒萊</u>這件事,主讓國王和他的家屬罹患嚴重的疾病。18國王召見 亞伯蘭,說:「你把我搞成什麼樣子啦?你為什麼不跟我說她是你的妻子呢?19 你怎麼說她是你的妹妹,讓我把她收為我的妻子呢?喏,這是你的妻子,領回 去,走吧!」

20於是,國王對他的左右指示了有關<u>亞伯蘭</u>的事,他們便打發他上路,讓他帶著妻子和所有的一切,離開了那裡。

## 第十三章

## 亞伯蘭返回迦南

1<u>亞伯蘭</u>帶著妻子和他所有的一切離開了<u>埃及</u>,上<u>內格維</u>去,<u>羅得</u>和他同行。 2他變得非常富裕,擁有很多牲畜和金銀。

3離開內格維以後,他到處遷徙。一直到了伯特利和艾城之間,他以前曾經扎營、4並且建造祭壇的地方,才停下來。亞伯蘭在那裡向主敬拜、呼求。

5這時,和<u>亞伯蘭</u>四處遷徙的<u>羅得</u>,也有了自己的牛群、羊群、和帳篷。6他們所在的地方無法維持兩個家庭,因為他們牲口太多,水草不夠。7於是兩家的牧人開始口角。況且那時<u>迦南人和比利洗</u>人也都住在那裡。

## 亞伯蘭和羅得分手

8<u>亞伯蘭對羅得</u>說:「你我兩人或兩家的牧人不要爭吵吧!我們是同胞骨肉 哩!9整片土地不是都在你眼前麼?我們分開吧!你如果向左走,我就向右走。你如果向右走,我就向左走。」

10<u>羅得</u>舉目四望,看到整個<u>約旦河</u>平原,一直到<u>瑣珥</u>,水分都很充足,就像上帝的園子,也像<u>埃及</u>的土地一樣。(這是指上帝還沒有毀滅<u>所多瑪</u>和<u>蛾摩拉</u>以前。)11所以羅得自己挑選了整個約旦河平原,然後向東出發。兩人就此分手

了:12<u>亞伯蘭</u>住在<u>迦南</u>地區;<u>羅得</u>先在平原上從一個城鎮搬到另外一個城鎮, 最後在<u>所多瑪</u>城附近住下來。13那時<u>所多瑪</u>人很邪惡,犯著很多違背主的罪 行。

14<u>羅得</u>離開以後,主對<u>亞伯蘭</u>說:「從你站著的地方抬起頭來,向東西南北看 看。15凡是你看得到的土地,我都賜給你和你的子孫,永遠屬於你們的。16我 要使你的子孫多如地上的塵沙。人要能夠數得盡地上的塵沙,才能夠數得盡你 的子孫。17去吧!到這片土地上四處走走看,因為我要將它賜給你!」

18所以<u>亞伯蘭</u>帶著帳篷,搬到<u>希伯侖</u>城幔利的橡樹附近住下來,為主在那裡 建造了一座祭壇。

# 第十四章

### 亞伯蘭搭救羅得

1這時<u>示拿王暗拉非、以拉撒王亞略、以欄王基大老瑪、戈印王提達</u>,2正和所多瑪王比拉、娥摩拉王比沙、押瑪王示納、洗扁王善以別以及比拉王(也就是<u>琐珥</u>王)打仗。3後面這五王在西訂谷(現在的<u>死海</u>)會師。4他們以前被<u>基大老瑪</u>統治了十二年,到了第十三年,就造反了。

5到了第十四年,<u>基大老瑪</u>和跟他同盟的其他國王一起出兵,在<u>亞特律加寧</u>擊敗了<u>利乏音</u>人,在<u>哈麥</u>擊敗了<u>蘇西</u>人,在<u>沙微基列亭</u>擊敗了<u>以米</u>人,6在西珥山區擊敗了何利</u>人,並且一直追擊他們到沙漠邊上的<u>伊勒巴蘭</u>。7然後回師到<u>安密巴(就是加低斯)</u>,征服了亞瑪力全境和住在哈洗遜他瑪的亞摩利人。

8於是所多瑪、蛾摩拉、押瑪、洗扁和比拉(就是瑣珥)等國的國王出兵,在西 訂谷擺好了陣勢,9要跟以攔王基大老瑪、戈印王提達、示拿王暗拉非和以拉撒 王亞略交戰 — 五王戰四王。10西訂谷處處都是柏油坑,所多瑪和蛾摩拉二王 逃跑的時候,掉進了坑裡,其餘三王逃到山上去。11敵方的四王掠奪了所多瑪 和蛾摩拉的所有財物和糧食,然後離開。12他們同時也擄走了亞伯蘭的侄子羅 得和他的財物,因為他住在所多瑪。

13一個逃脫的人來告訴<u>希伯來人亞伯蘭</u>。那時<u>亞伯蘭</u>住在<u>亞摩利人幔利</u>的大樹附近。<u>幔利</u>和兄弟<u>以實各及亞乃</u>都是<u>亞伯蘭</u>的盟友。14<u>亞伯蘭</u>聽說自己的親戚被俘虜了,便召集了出生在他家、受過訓練的三百十八個精英,帶著他們出去追趕四王,一直追到但城。15夜間,亞伯蘭命令他的人員分頭襲擊敵人,把他們擊潰,還一直追到大馬士革北邊的何把,16奪回了所有失去的財物,並且把親戚羅得和他的財物、婦女、以及其他被虜去的人都帶回來。

17<u>亞伯蘭</u>打敗了<u>基大老瑪</u>和其餘與他聯盟諸王。回來的時候,<u>所多瑪</u>王到<u>沙</u> 微谷 (又叫王谷)迎接他。

18<u>撒冷王麥基洗德</u>帶來餅和酒。他是至高者上帝的祭司。19他對<u>亞伯蘭</u>祝福 說:

> 願至高的上帝 — 天地的創造者 — 祝福亞伯蘭。

20至高的上帝把敵人交給你。

願他受到稱頌。

亞伯蘭分了戰利品的十分之一給麥基洗德。

21所多瑪王對亞伯蘭說:「把我的人交還我;財物你自己留著吧!」

22<u>亞伯蘭對所多瑪</u>王說:「我曾經對主 — 至高的上帝,天地的創造者 — 舉手發誓過,23絕不接受屬於你的東西 — 即使是一根線,或一條鞋帶。這樣你永遠也不能說:『我使<u>亞伯蘭</u>致富。』24除了我的人員消耗的食物,以及跟我去的盟友<u>亞乃、以實各</u>和<u>幔利</u>他們所該分得的以外,我一概不接受。你把他們應得的分給他們吧!」

## 第十五章

### 上帝和亞伯蘭立約

1這事過了以後,亞伯蘭在一個奇異的景象中聽到主對他說:

亞伯蘭,別害怕!

我會保護你,

賜給你重大的獎賞。

2<u>亞伯蘭</u>說:「最高的主啊!我一直沒有孩子。將來要繼承我產業的,是<u>大馬</u>士華人<u>以利以謝</u>。您能賜給我什麼呢?」3他又說:「您沒有賜給我子女,所以我家中的一個僕人,要做我的繼承人了!」

4主對他說:「這人不是你的繼承人。一個你親生的兒子才是你的繼承人。」5 主把<u>亞伯蘭</u>帶到外面,對他說:「你抬頭看天空,數數上面的星星 — 如果你真 的數得過。」主接著說:「你的子孫會像天上的星星那麼多。」

6亞伯蘭相信主,主因此把他看成正直清白的人。

7主又說:「我是主。我從<u>迦勒底的吳珥</u>帶你出來,要把這塊土地賜給你,當做你自己的產業。」

8亞伯蘭說:「最高的主啊!我怎能知道自己會擁有這塊土地呢?」

9主說:「你給我取來一隻母牛、一隻母山羊、一隻公綿羊 — 每隻三歲大。還要一隻斑鳩和一隻雛鴿。」

10<u>亞伯蘭</u>把這些取來,除了鳥以外,每一種都切成兩半,對稱地擺著。11老 鷹飛下來要吃那些肉,亞伯蘭趕走了牠們。

12太陽快西下的時候,<u>亞伯蘭</u>睡著了,睡得很沈。忽然,他覺得被濃厚可怖的黑暗籠罩著。13,14,15主對他說:「你會活得很久,然後安然去世。不過,你的後代會在異國淪為異鄉人,被奴役、虐待四百年。但我會懲罰那個奴役他們的國家。最後他們會帶著很多財物離開那裡。16你的第四代子孫會回到這裡來,占有這裡的土地,因為那時這裡的<u>亞摩利</u>人會惡貫滿盈,我要懲罰他們,把他們趕走。」

17太陽下山,黑夜降臨的時候,一個冒煙的烤爐盛著一把熾烈燃燒著的火炬出現,從兩排對稱地擺著的肉塊中間穿過。18那天,主和亞伯蘭立約說:「我已經把埃及河直到幼發拉底大河的這片土地 — 19也就是基尼人、基尼洗人、甲摩尼人、20赫人、比利洗人、利乏音人、21亞摩利人、迦南人、格迦撒人、和耶布斯人所有的土地 — 賜給你的後代了。」

## 第十六章

### 夏甲和以實瑪利

1<u>亞伯蘭</u>的妻子<u>撒萊</u>本來沒有給他生過小孩。可是她有個<u>埃及</u>女僕,名叫<u>夏</u>里。2<u>撒萊對亞伯蘭</u>說:「主使我不能生育。你去和我的女僕同房吧!也許她可以替我生孩子。」

亞伯蘭同意照撒萊的話做。3所以他在<u>她</u>南住了十年之後,妻子<u>撒萊</u>把自己的 女僕夏甲送給他為妾。4他和夏甲同房,夏甲就懷孕了。

夏甲知道自己懷孕了,就開始藐視女主人<u>撒萊</u>。5<u>撒萊對亞伯蘭</u>說:「都是你的錯,我才受到這冤屈!我把女僕給你,現在她知道自己懷孕了,就藐視我。願主在你我之間主持公道!」

6「僕人是你管的,」<u>亞伯蘭</u>說:「你認為應該怎麼處置她,就怎麼處置她。」 於是撒萊虐待夏甲,夏甲就逃跑了。

7主的天使在沙漠的泉水旁邊找到<u>夏甲</u>。那泉水位於前往<u>書珥</u>的路旁。8天使 說:「撒萊的僕人夏甲,你從哪裡來,要到哪裡去啊?」

「我要逃離我的女主人撒萊哩!」夏甲說。

9天使說:「回到你的女主人那裡去,服從她。」10又說:「我要增加你的後代,使他們多得數不完!」

#### 11天使又說:

如今你已懷孕,

你將有個兒子。

你要為他取名以實瑪利,

因為主聽到你的痛苦了。

12他將悍如野驢,

將攻打眾人,

眾人也將攻打他。

他將和其他兄弟為敵。

13<u>夏甲</u>稱對她說話的主為「看顧我的上帝」。她說:「如今我見到看顧我的那位了。」14所以那口井叫做<u>庇耳拉海萊[意思是「看顧我的那位永恆主的水井」]。</u>它如今還在那裡,位於加低斯和巴列之間。

15<u>夏甲給亞伯蘭</u>生了一個兒子,<u>亞伯蘭</u>給他取名<u>以實瑪利</u>。16他得到<u>夏甲</u>為他所生的以實瑪利時,年紀是八十六歲。

## 第十七章

### 立約的記號 - 割禮

1<u>亞伯蘭</u>九十九歲時,主對他顯現,說:「我是全能的上帝。你要順從我,做個無可指責的人。2我要和你立約,使你的子孫非常繁多。」

3<u>亞伯蘭</u>俯伏在地,上帝又說:4「我和你所立的約是:你將成為萬國的祖先。 5你的名字不再是<u>亞伯蘭</u>,要改為<u>亞伯拉罕</u>,因為我已經立你為萬國的祖先了。 6我將使你多子多孫。他們將組成許多國家;許多人將成為君王。7我要堅守和 你以及你世世代代的子孫所立的約,這是永久的約;我要做你和你後代的上 帝。8我要把你現在寄居的整個<u>迦南</u>賜給你和你的後代,做為你們永久的產業; 我也要做你後代的上帝。」

9上帝接著對亞伯拉罕說:「你和你世世代代的子孫也要遵守我的約。10我和你以及你的後代所立的、你們應該遵守的約是這樣的:你們當中每個男人都要接受割禮,11性器官上的包皮要割去。這將是我和你們立約的憑據。12從現在開始,所有男孩子出生第八天,都要接受割禮。不管是你自己家裡生的,或是用錢向外族人買來的,都要如此。13不管是你自己家裡生的,或是用錢向外族人買來的男孩子,都要經過割禮。這樣,我和你們所立的約就會留在你們身上,永世不變。14沒有經過割禮,性器官上的包皮沒有割去的男子,都不能算是我的百姓,因為他們沒有遵守我的約。」

15上帝還說:「你的妻子<u>撒萊</u>,不要再叫<u>撒萊</u>,要改叫<u>撒拉</u>。16我要賜福給她,一定讓她為你生一個兒子;她將成為萬國的母親,她的很多子孫將成為君王。」

17<u>亞伯拉罕</u>俯伏在地,自言自語笑著說:「百歲的男人會生兒子嗎?<u>撒拉</u>九十歲了,會生孩子嗎?」18他又對上帝說:「只要<u>以實瑪利</u>一生能受到您的祝福,我就心滿意足了!」

19上帝說:「他會的。但你的妻子<u>撒拉</u>也會給你生個兒子,你要給他取名<u>以</u> 撒。我要堅守和他以及他的後代所立的永世之約。20至於<u>以實瑪利</u>,我聽到你的話了:我一定會賜福給他,使他滋生、繁衍,多子多孫。他會成為十二個族長的父親,我也會使他的家族成為大國。21但是我的約是要和<u>以撒</u>訂的。<u>以撒</u>是明年這個時候<u>撒拉</u>要生給你的。」22上帝和亞伯拉罕說完了話,就回到天上去了。

23<u>亞伯拉罕</u>就在那天把<u>以實瑪利</u>和所有他自己家裡生的,以及用錢向外族人買來的男子都叫來,照上帝說的那樣,為他們一一施行割禮。24接受割禮的時候,<u>亞伯拉罕</u>是九十九歲,25他的兒子<u>以實瑪利</u>是十三歲。26他們父子是同一天接受割禮的。 27他家裡其他的每一個男子,包括自己家裡生的和用錢向外族人買來的,也都跟他一起接受割禮。

# 第十八章

### 三個來客

1主在<u>幔利</u>的大樹那裡又向<u>亞伯拉罕</u>顯現。那是個大熱天,<u>亞伯拉罕</u>正坐在帳篷門口。2他抬頭看到三個人在附近站著,趕緊跑去迎接,向他們叩頭行禮。

3他說:「先生,如果僕人蒙你們喜愛,你們經過這裡的時候,一定要停下來,4容我準備一點水,讓你們洗洗腳,然後在這樹下休息休息。5你們既然已經到了這裡,就讓我拿一點東西給你們吃,你們恢復了體力,然後再走吧!」他們回答說:「好,就照你說的辦吧!」

6<u>亞伯拉罕</u>趕緊跑進帳篷裡面,告訴<u>撒拉</u>說:「快,快拿三碗上好的麵粉和一和,烤些餅。」

7接著,他又跑到牛群裡,選了一頭上好的、細嫩的小牛,交給僕人趕快準備好。 8然後,他拿來一些乳酪、牛奶和煮好的牛肉,一起擺在那三人面前。他們吃的時候,他在樹下侍候他們。

9他們問他說:「你妻子撒拉在那裡?」

他回答說:「在那邊帳篷裡頭。」

10[他們三個當中,有一位是主 — 上帝;其他二位是天使。] 主說:「明年 大約這個時候,我一定再到這裡來。那時你的妻子撒拉要生一個兒子。」

這時<u>撒拉</u>正在<u>亞伯拉罕</u>後面的帳篷門口聽著。11他們兩人年事已高,<u>撒拉</u>已經超過了生育的年齡。12所以她邊想邊笑,自言自語地說:「我已經孱弱不堪,我的丈夫也已老邁了,我還會有喜嗎?」

13主對<u>亞伯拉罕</u>說:「為什麼<u>撒拉</u>笑著說:『我已經老了,真的還能生孩子嗎?』 14對主來說,有難成的事嗎?明年這個時候,我要再來這裡,那時<u>撒拉</u>將有一個兒子。」

15撒拉害怕,就撒謊說:「我沒有笑啊!」

主說:「有的,你的確笑了。」

## 亞伯拉罕為所多瑪求情

16那三人起身離開,向<u>所多瑪</u>觀看。<u>亞伯拉罕</u>送了他們一段路。17主說:「我應該把就要做的事情隱藏起來,不讓<u>亞伯拉罕</u>知道嗎?18<u>亞伯拉罕</u>將會成為一個強大的國家,地上萬國將會因他而得到祝福。19我揀選他,是要他指示他的子女和他們的眷屬,做正直、合理的事,維護我的真道,以便我可以履行對他所做的諾言。」

20主又說:「控訴<u>所多瑪</u>和<u>蛾摩拉</u>的哀聲太大了,那兩個地方的罪惡太深了, 21所以我要下去,看看他們所做的,是不是像我所聽到的那麼壞。如果沒有那 麼壞,我會知道的。」

22另外兩人[也就是兩個天使]轉身,向<u>所多瑪</u>走去。<u>亞伯拉罕</u>仍然站在主的 面前。23他走近主,說:「您會把正直清白的人也跟惡人一起滅掉嗎??24如果 城裡有五十個正直清白的人呢?您真的會把那個城市毀掉,而不會為了裡面那 五十個正直清白的人而饒了它嗎?25但願您不會做那樣的事 — 不會把正直清白的人也跟惡人一起殺掉;不會對正直清白的人也跟惡人一樣看待。但願您不會那樣!審判全世界的主做事會不公正嗎?」

26主說:「如果我在<u>所多瑪</u>找到五十個正直清白的人,我會為了那五十個人的緣故,饒了全城。」

27<u>亞伯拉罕</u>又說:「我雖然是一個像塵土和灰燼那樣沒有分量的人,但我既然敢跟主說話,就再問,28如果正直清白的人比五十個少五個呢?您會為了少那五個人而毀滅全城嗎?」

主說:「如果我在那裡找到四十五個正直無罪的人,我就不會把那城毀掉。」 29亞伯拉罕又說:「如果您只找到四十個呢?」

主說:「為了那四十個人的緣故,我不會那樣做。」

30<u>亞伯拉罕</u>說:「主啊,願您別生氣,請您容我再問:如果您只找到三十個呢?」

主說:「如果我找到三十個,我就不會那樣做。」

31<u>亞伯拉罕</u>說:「我既然膽敢跟主說話了,就再問,您如果只找到二十個呢?」

主說:「為了那二十個人的緣故,我不會毀掉那城。」

32<u>亞伯拉罕</u>說:「願主別生氣,請您容我再問一次:如果您只找到十個呢?」 主說:「為了那十個人的緣故,我不會毀掉那城。」

33主跟亞伯拉罕說完了話,就離開;亞伯拉罕也回家去了。

# 十九章

## 所多瑪和蛾摩拉被毀

1兩個天使傍晚來到<u>所多瑪</u>。那時<u>羅得</u>正在城門坐著。他一看到他們,就站起來迎接他們,向他們叩頭行禮,2說:「先生,請您倆到僕人家裡,在那裡洗洗腳,過一夜,明天一早再走。」

他們回答說:「不,我們要在廣場那裡過夜。」

3<u>羅得</u>一再請求,他們才跟他到他家裡去。他烤了一些沒有發酵的餅,張羅了一頓晚餐給他們吃。4要睡覺的時候,<u>所多瑪</u>全城的老少男人都來到他家,把他的房子包圍起來,5對<u>羅得</u>嚷著說:「今天晚上來看你的那些人在那裡?把他們交出來,我們要跟他們睡覺!」

6<u>羅得</u>把房門關起來,自己站在門外,7對他們說:「不,朋友們,不要做那邪惡的事!8喏,我有兩個女兒,還是處女。我把她們交給你們,你們可以對她們為所欲為。但這兩個人,你們不要傷害。因為他們來到我家,我應該保護他們。」

9他們怒吼著說:「站開!你這傢伙本來是個外族人,來這裡寄居的,現在居然想審判我們了!我們對你,要比對他們更狠。」他們一直推撞<u>羅得</u>,要破門進去。

10屋裡那兩個人伸手把<u>羅得</u>拉到裡面,把門關上,11然後將擠到門邊那些老 少男人的眼睛都弄瞎了,使他們找不到房門。

12那兩個人告訴<u>羅得</u>說:「你這裡還有別的親人嗎?有兒女、女婿、或其他住在這個城裡的家屬嗎?把他們帶出這個地方,13因為我們就要毀掉這個地方 了。向主控訴所多瑪人的哀聲太大了,所以主派我們來毀掉這個城。」

14<u>羅得</u>出去通知女兒的未婚夫們說:「快,趕快離開這裡!因為主就要毀掉這個城了!」然而他們以為他在開玩笑。

15天快亮了,天使催<u>羅得</u>說:「快,趕快帶走你還在這裡的妻子和女兒,否則這個城遭受懲罰的時候,他們也會被毀滅。」

16<u>羅得</u>還在猶豫,那兩個人便抓著他和他妻子及女兒的手,把他們安全地帶到城外,因為主憐憫他們。17兩人才帶他們到了城外,其中一個就說:「逃命啊!不要回頭看。絕對不要在平地上停下來!逃到山上去,否則會被滅掉!」

18但<u>羅得</u>對他們說:「不,先生,求求您!!19您對我這樣慈悲,饒了我的性命。只是我趕不到山上去,這個災難會追上我,我會死的。20喏,這附近有個城,我可以來得及跑到那裡。那是個小城,讓我逃到那裡去吧!那只是個小城,不是嗎?這樣,我就不會死了。」

21天使對他說:「好,我也准許你這個要求,不會摧毀你說的那個城。22但你要趕快逃去。因為我要等你到了那裡,才能下手。」(所以那個城後來被稱為<u>瑣</u>珥[就是「小」的意思]。)

23<u>羅得</u>到達<u>瑣珥</u>的時候,太陽已經升上來了。24主就使燃燒的硫磺從天上降 落到<u>所多瑪和蛾摩拉</u>。25這樣,主把那兩個城和整個平原 — 包括所有住在那 兩城的人和長在平原上的植物 — 都毀滅了。26但<u>羅得</u>的妻子回頭看,所以變 成一根鹽柱。

27第二天一早,<u>亞伯拉罕</u>起來,走到他曾經和主面對面站著的地方,28向<u>所</u> 多瑪、蛾摩拉和整片平原望去,只見地面冒著像從火爐裡面衝出來的濃煙。

29但是上帝毀滅平原上的城鎮之前,記得<u>亞伯拉罕</u>的懇求,所以要摧毀<u>羅得</u>所住的城鎮時,先將羅得從那即將來臨的浩劫中帶出來。

### 羅得和女兒

30<u>羅得</u>和兩個女兒不敢留在<u>瑣珥</u>,就離開那裡,搬到山上,住在山洞裡。31 一天,大女兒告訴二女兒說:「父親老了,這裡又沒有男人可以照世界的習俗那樣和我們結婚。32我們來讓父親喝酒,然後跟他睡覺,用他來為我們家傳宗接代。」 33那天晚上,她們讓父親喝酒,然後大女兒進去和他同睡。女兒什麼時候躺下,什麼時候起來,羅得都不知道。

34第二天,大女兒告訴二女兒說:「昨天晚上我和父親同睡。今天晚上我們再來讓他喝酒,然後你進去跟他同睡,借他延續我們的家族。」35於是她們那天晚上又讓父親喝酒,然後二女兒進去跟他同睡。同樣地,女兒什麼時候躺下,什麼時候起來,他都不曉得。

36<u>羅得</u>的兩個女兒都從父親懷了孕。37大女兒生了一個男孩,取名<u>摩押</u>,就是現在<u>摩押</u>人的祖先。38二女兒也生了一個男孩,取名<u>便亞米</u>,就是現在<u>亞捫</u>人的祖先。

## 第二十章

### 亞伯拉罕和亞比米勒

1<u>亞伯拉罕</u>搬到了<u>內格維</u>地區,在<u>加低斯和書珥</u>之間的<u>基拉耳</u>住下。2他騙人家說他的妻子<u>撒拉</u>是他的妹妹。<u>基拉耳王亞比米勒</u>便召撒拉進宮,把她據為己有。

3一天晚上,上帝來到<u>亞比米勒</u>夢中對他說:「你該死!你接來的那個女人, 是個有夫之婦呢!」

4那時亞比米勒還沒有接近撒拉。他說:「主啊!您會毀滅一個無辜的國家嗎?5亞伯拉罕不是對我說:『她是我的妹妹』嗎?撒拉不是也說:『他是我的哥哥』嗎?我做這件事,對良心是過得去的,我的手也是乾淨的。」

6上帝說:「對,我知道你做這件事對得起良心,所以我才沒有讓你犯下違背我的罪行,沒有讓你去碰她。7現在你把這人的妻子還給他!他是個先知,會為你禱告,使你不致死亡。但你如果不還他妻子,你和你所有的人一定都會死亡。」

8第二天一早,<u>亞比米勒</u>召集所有官員,告訴他們所發生的一切,他們聽了,都很害怕。9接著,<u>亞比米勒</u>召<u>亞伯拉罕</u>進宮,對他說:「你對我們做了什麼事啦?到底我怎麼對不起你,你居然讓我和我的國家背負這麼大的罪?你對我做了不該做的事了!」10亞比米勒問亞伯拉罕說:「你為什麼這樣做呢?」

11<u>亞伯拉罕</u>回答:「我對自己說:『這裡的人根本不怕上帝。他們一定會為了 搶奪我的妻子而殺害我。』12何況她真的是我的妹妹 — 她本來是我同父異母的 妹妹,後來才跟我結婚的。13上帝讓我從家裡出來流浪的時候,我對妻子說: 『你可以這樣顯示你對我的愛:我們無論到那裡,你提到我的時候,就說:他 是我的哥哥。』」

14最後,<u>亞比米勒</u>把<u>撒拉</u>還給<u>亞伯拉罕</u>,又送他牛、羊和男女奴隸。15<u>亞比</u>米勒說:「我的土地全在你的眼前。你愛住哪裡,就住哪裡吧!」

16對<u>撒拉</u>,<u>亞比米勒</u>這樣說:「我送你哥哥一千兩銀子。我在你全體家人面前冒犯了你。這些銀子是要賠這個不是的,也可以證明你是完全清白的。」

17於是亞伯拉罕向上帝禱告,上帝就醫好亞比米勒、他的妻子和家中的女僕,讓他們恢復了生育能力,18因為先前由於亞伯拉罕的妻子撒拉的緣故,主曾經使亞比米勒家中所有女人都不能生育。

# 第二十一章

### 以撒誕生

1主對<u>撒拉</u>果然像自己所說的那樣仁慈,也真的為她做到了自己所答應的事情。2<u>亞伯拉罕</u>年老的時候,<u>撒拉</u>懷孕,在上帝所應許的時間給他生了一個兒子。3<u>亞伯拉罕</u>為兒子取名<u>以撒。4以撒</u>出生第八天,<u>亞伯拉罕</u>就像上帝所指示的那樣,給他舉行割禮。5以撒出生的時候,亞伯拉罕是一百歲。

6<u>撒拉</u>說:「上帝為我帶來歡笑,所有聽到這事的人也會和我一起歡笑。」7 又說:「誰會預先告訴<u>亞伯拉罕</u>說,<u>撒拉</u>將養育孩子呢?然而我居然在他年老的 時候,為他生了一個兒子。」

### 夏甲和以實瑪利被逐

8<u>以撒</u>長大了,斷奶那天,<u>亞伯拉罕</u>舉辦了一個盛大的宴會。9<u>撒拉</u>看到<u>埃及</u> 人<u>夏甲生給亞伯拉罕</u>的兒子在嘲笑<u>以撒</u>,10就對<u>亞伯拉罕</u>說:「把那女僕和她的 兒子趕出去吧!她的兒子不可以和我的兒子以撒一同繼承你的產業。」

11<u>亞伯拉罕</u>因為這事跟他自己的兒子有關,所以大感困擾。12上帝對他說:「不要為這個男孩子和女僕苦惱。聽<u>撒拉</u>的話,因為將來<u>以撒</u>所生的,才算是我所應許要給你的後代。13不過你的女僕所生的兒子,我也會使他的後代成為一個國家,因為他也是你的兒子。」

14第二天清早,<u>亞伯拉罕</u>拿了一些食物和一皮囊的水給<u>夏甲</u>。他將食物和水放在<u>夏甲</u>肩上,然後把她和兒子送走。<u>夏甲</u>上路以後,在<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴]</u>的曠野裡流浪。

15皮囊裡的水喝完以後,<u>夏甲</u>把孩子擱在草叢底下,16然後走到附近大約一箭之外的地方坐下,因為她想:「我不能看著孩子死啊!」她坐在那裡,開始哭起來。

17男孩子也哭。上帝聽到那男孩子的哭聲,他的天使從天上喊著<u>夏甲</u>,對她說:「<u>夏甲</u>,你怎麼了?不要害怕!上帝聽到你的孩子躺在那裡哭了。18你把孩子扶起來,牽著他的手,因為我要使他的後代成為一個大國。」

19接著,上帝打開她的眼睛,使她看到一口水井。於是她把皮囊裝滿了水, 拿給那男孩子喝。 20上帝一直保祐著那個男孩子。他漸漸長大,成為一個弓箭手。21他住在<u>巴</u>蘭的曠野裡,母親從埃及給他娶來了一個妻子。

### 別示巴之約

22那時,亞比米勒和他的軍隊指揮官<u>非各對亞伯拉罕</u>說:「你無論做什麼事, 上帝都賜福給你。23現在你要在上帝面前對我發誓,將來你不會欺詐我、我的 孩子和我的後代。我對你仁慈,你對我以及你所寄居的這個國家,也要同樣仁 慈。」

24亞伯拉罕說:「好,我發誓。」

25然後,他抱怨亞比米勒的僕人占去了他的一口水井。26亞比米勒說:「我不曉得這事是誰幹的。你以前沒有告訴我,我今天才聽到你說的。」

27<u>亞伯拉罕</u>送了幾隻牛和羊給<u>亞比米勒</u>,和他訂了約。28<u>亞伯拉罕</u>從羊群中分出七隻來。29亞比米勒問他說:「你分出這七隻羊是什麼意思?」

30<u>亞伯拉罕</u>說:「你就從我手裡接受這七隻羊,做為你看到我挖這口水井的證據吧!」

31所以那個地方就叫做<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴</u>,「誓約井」的意思],因為他們兩人在那裡發過誓。

32<u>别示巴</u>之約訂立以後,<u>亞比米勒</u>和他的軍隊指揮官<u>非各</u>回到<u>非利士</u>去。33 <u>亞伯拉罕在別示巴</u>栽種了一棵柳樹,在那裡敬拜主 — 永生的上帝。34<u>亞伯拉</u> 罕在非利士人的地方居住了很久。

## 第二十二章

## 上帝考驗亞伯拉罕

1過了一些時候,上帝考驗<u>亞伯拉罕</u>,對他說:「<u>亞伯拉罕!</u>」他回答說:「我 在這裡。」

2上帝說:「帶著你鍾愛的兒子 — 你的獨子 — <u>以撒到摩利亞</u>地區去,在那裡把他殺了,放在我將告訴你的一個山上,做為焚燒給我的祭品。」

3第二天一早,<u>亞伯拉罕</u>起來,劈好足夠焚燒祭品的木柴,放在驢背上,帶著 以撒和兩個僕人,向上帝告訴他的那個地方出發。4第三天<u>亞伯拉罕</u>抬頭,遠遠 看到那個地方,5就對僕人說:「你們和驢子留在這裡。我和孩子要到那邊去。 我們要在那裡敬拜,然後再回到這裡來。」

6<u>亞伯拉罕叫以撒</u>背著焚燒祭品的木柴,自己拿著火種和刀子,父子兩人一起走著。7以撒開口叫父親:「爸!」

亞伯拉罕回答說:「我兒,什麼事?」

<u>以撒</u>說:「火種和刀子都有了,可是要焚燒給上帝的祭品 — 羊 — 在那裡呢?」

8<u>亞伯拉罕</u>說:「我兒,焚燒的祭品 — 羊,上帝自會供應的。」兩人繼續往前走。

9到了上帝告訴<u>亞伯拉罕</u>的那個地方,<u>亞伯拉罕</u>在那裡築起一個祭壇,放上了木柴,把兒子<u>以撒</u>綁起來,放在祭壇的木柴上,10然後舉刀要殺他。11但是主的天使從天上對他喊著說:「<u>亞伯拉罕</u>! <u>亞伯拉罕</u>!」

他回答說:「我在這裡。」

12天使說:「不可對那孩子動手,不可傷害他。現在我知道你敬畏上帝了,因 為你連自己的兒子 — 你的獨子 — 都沒有留著不給我。」

13<u>亞伯拉罕</u>抬頭,看到一隻公羊,頭上的兩支角被夾在茂密的樹叢裡,動彈不得,便走過去,把牠解下來宰了,代替兒子做焚燒的祭品。14所以<u>亞伯拉罕</u>稱那個地方為「主會供應。」直到今天,人們還說:「在主的山上,主會供應。」

15主的天使從天上再次對亞伯拉罕喊著說:16「主宣佈:『因為你做了這事,沒有留下自己的兒子 — 你的獨生子,所以我指著自己起誓,17一定要賜福給你,使你的後裔多如天上的繁星和海邊的細沙。你的後裔將打敗敵人,佔領他們的城鎮。18地上萬國將會因為你的後裔而受到祝福,因為你遵從我。』」

19後來<u>亞伯拉罕</u>和僕人會合,一起返回<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴]</u>,在那裡住了下來。

### 拿鹤的兒子

20-22這些事情過後,有人告訴亞伯拉罕說:「密迦也做母親了。她給你弟弟 拿鶴生了長子<u>烏斯</u>、弟弟<u>布斯、基母利(亞蘭</u>的父親)、<u>基薛、哈瑣、必達、益</u> 拉和<u>彼士利</u>。」23<u>彼士利</u>就是<u>利百加</u>的父親。<u>密迦給亞伯拉罕</u>的弟弟<u>拿鶴</u>生了這 八個兒子。24拿鶴的妾流瑪也生了兒子提八、迦含、他轄、瑪迦。

# 第二十三章

## 撒拉逝世

1<u>撒拉</u>一百二十七歲的時候,2死在<u>迦南的基列亞巴(</u>也就是<u>希伯侖)。亞伯拉</u> <u>罕</u>為她哀悼痛哭。3後來,他去找<u>赫</u>人說:4「我是外族人,在你們這裡寄居的。 請你們賣一塊墳地給我,讓我可以埋葬去世的親人。」

5<u>赫</u>人說: 6「先生,您是我們這裡一位受人敬重的人。將您去世的親人埋在 我們最好的墳地裡吧!我們沒有人會拒絕給您墳地埋葬親人的。」 7,8<u>亞伯拉罕</u>向他們下拜,說:「如果你們容我埋葬去世的親人,那麼就請你們替我向<u>瑣轄</u>的兒子<u>以弗侖</u>說情,9叫他將他田尾的<u>麥比拉</u>墳洞賣給我。請他當著你們的面,把它按照實價賣給我當墳地。」

10以弗侖那時正好和其他赫人坐在城門聚會的地方,便在大家面前回答<u>亞伯</u> 拉罕說:11「不,先生,您聽著!我給您那塊地,包括墳洞在內。我在同胞面前,把它送給您。您拿去埋葬親人吧!」

12<u>亞伯拉罕</u>再次向當地的人下拜,13在眾人面前對<u>以弗侖</u>說:「請你聽我說, 我要付給你那塊地的錢。你就接受我的錢,讓我把去世的親人埋在那裡吧!」

14<u>以弗侖</u>說:15「先生,請聽!那塊地值四百塊銀子。但您我之間,還計較什麼呢?您就拿去埋葬去世的親人吧!」

16<u>亞伯拉罕</u>同意<u>以弗侖</u>所提的條件,就照他在<u>赫</u>人面前所開的價錢,秤出銀子給他 — 依照當時商人所用的重量標準,秤出了四百塊銀子。

17,18以弗侖當著聚集在城門的赫人面前,把自己在<u>慢利</u>附近<u>麥比拉</u>的那塊地一包括墳洞在內一過契給<u>亞伯拉罕</u>,成為他的財產。19後來<u>亞伯拉罕</u>把妻子撒拉埋在<u>迦南</u>地方的<u>希伯侖</u>境內,<u>慢利</u>附近<u>麥比拉</u>田間的墳洞中。20所以那塊地和地上的墳洞都由赫人過契給亞伯拉罕當做墳地了。

## 第二十四章

### 以撒和利百加

1<u>亞伯拉罕</u>年紀已經很大,主在各方面都賜福給他。2他對為他掌管財產的, 也是最老的僕人說:「把你的手放在我的大腿下面。3我要你對著主 — 天地的 上帝 — 發誓,你不會在我居住的<u>迦南</u>這個地方選娶女子當我的媳婦。4你要到 我的故鄉 — 我的親戚那裡 — 為我的兒子以撒選娶妻子。」

5僕人問他說:「如果那女子不肯和我到這裡來呢?你要我把你的兒子帶回你的故鄉去嗎?」

6亞伯拉罕說:「你一定不可以帶我的兒子到那裡去。7主 — 天上的上帝 — 從我父親的家和我的故鄉帶我出來。他曾經發誓答應我說:『我要把這塊土地賜給你的子孫。』所以他會事先派遣天使到那裡去,使你能夠從那裡為我的兒子娶回一個妻子。8如果那女子不肯和你回來,那麼你對自己所發的誓,就不必負責。只是你千萬不可把我兒子帶回那裡去。」9於是僕人把手放在亞伯拉罕的大腿下面,為這件事對他發誓。

10僕人帶著主人的十匹駱駝和各種寶貴的財物出發,前往<u>美索不達米亞</u>北部的<u>拿鶴</u>城。11將近傍晚,當地的女人要到外面打水的時候,<u>亞伯拉罕</u>的僕人讓駱駝臥在城外的水井旁邊,12然後禱告說:「主,我主人<u>亞伯拉罕</u>的上帝啊!願您向我的主人<u>亞伯拉罕</u>顯示慈悲,今天就讓我成功吧!13瞧,我站在這泉水旁邊,城內居民的女兒要來打水了。14如果我對一個女孩子說:『請你把瓶子放

低,讓我喝口水。』她就說:『您喝吧!我也來給您的駱駝喝。』但願她就是您 為您僕人以撒所選的那位了。這樣,我就曉得您對我的主人顯示慈悲了。」

15他還沒禱告完,<u>利百加</u>已經扛著水瓶出來了。她是<u>彼士利</u>的女兒。<u>彼士利</u> 是<u>亞伯拉罕</u>的胞弟<u>拿鶴</u>和妻子<u>密迦</u>的兒子。16<u>利百加</u>長得很美,還是個待字閨 中的少女。她走到泉水那裡,打滿了一瓶子的水,然後上來。

17<u>亞伯拉罕</u>的僕人趕上去和她會面,對她說:「請你給我一點瓶子裡的水。」 18「先生,您喝吧!」她說著,趕快把瓶子放低到僕人手上來,讓他喝。

19給僕人喝了水以後,她又說:「我也來給您的駱駝打水,讓牠們也喝個 夠。」20說完,她很快地把瓶子裡的水倒進水槽裡面,然後又跑回井邊去打水, 使所有的駱駝都喝個夠。21<u>亞伯拉罕</u>的僕人一句話也沒說,只是仔細地看著 她,想要知道主是否讓他這趟為以撒擇偶的旅行成功了。

22駱駝喝好了水以後,僕人拿出一枚一分重的金鼻環和一對十錢重的金手鐲給<u>利百加</u>,23問她說:「你是誰的女兒呢?請你告訴我,你父親的家裡有沒有地方可以讓我們過夜?」

24<u>利百加</u>說:「我是<u>密迦為拿鶴</u>所生的兒子<u>彼士利</u>的女兒。」25她又說:「我們有很多牧草和飼料,也有可以讓您過夜的地方。」

26僕人於是低頭向主下拜,說:27「讚美主 - 我主人<u>亞伯拉罕</u>的上帝,他對我

的主人一直仁慈又信實。至於對我呢,主在我的旅途上引領我,把我帶到我主 人親戚的家!」

28那女孩子跑去將這些事告訴母親和家人。29,30<u>利百加</u>有個哥哥,名叫<u>拉</u>班。他看到妹妹的鼻環和腕上的手鐲,又聽了她轉述那個僕人所說的話,馬上趕往泉水旁邊僕人那裡。到了那裡,發現那人正站在泉水附近的駱駝旁邊,就對他說:31「主所祝福的這個人,你來吧!為什麼站在這裡呢?我已經為你準備好了房間和駱駝休息的地方了。」

32僕人便到<u>拉班</u>的家。<u>拉班</u>卸下駱駝背上的東西,拿牧草和飼料喂牠們,又 拿水來給僕人和跟隨的人洗了腳,33然後在他們面前擺上食物。僕人卻說:「我 要先把心中的話告訴你們,然後才吃。」

拉班說:「那你就告訴我們吧!」

34僕人說:「我是亞伯拉罕的僕人。35主大大地祝福了我的主人,使他變得很富有。他賜給我的主人牛、羊、金、銀、男僕、女僕、駱駝、驢子。36我主人的妻子撒拉年老的時候給他生了一個兒子。我主人把自己擁有的一切都給了那個兒子,37還要我發誓。他說: 『你不可以在我所住的<u>她南</u>選娶女子做我的媳婦。38你要到我父親的家族和我的親戚那裡,為我的兒子選娶妻子。』

39「我問主人說:『如果那女子不肯和我來呢?』

40「他說:『我一向順服主。他會派遣天使和你一起去,使你的旅行成功,讓你能夠從我的親戚和我父親的家族當中,為我兒子娶到一個妻子。41你儘管到

我的親戚那裡去。如果他們拒絕給你女孩子,那麼你就不必對自己所發的誓負責了。』

42「今天我來到泉水那裡,說:『主,我主人亞伯拉罕的上帝啊!如果您肯,請您讓我這趟旅行成功吧!43您看,我正站在這泉水旁邊。如果有個少女出來 打水,我對她說:『請你讓我喝一點瓶子裡的水,』44她就對我說:『你喝吧! 我也給你的駱駝打水來。』但願她就是主您為我主人的兒子所揀選的那個女子!

45「我在心裡還沒禱告完,<u>利百加</u>就扛著水瓶來了。她到泉水那裡打水;我對她說:『請你給我喝口水。』

46「她很快就把水瓶從肩上放下來,說:『您喝!我也給您的駱駝喝。』所以 我就喝水;她也給我的駱駝喝水。

47「我問她:『你是誰的女兒呢?』

「她說:『我是拿鶴和密迦的兒子彼士利的女兒。』

「於是我把鼻環戴在她的鼻子上,把手鐲套在她的手腕上,48然後低頭向主下拜。 我讚美主 — 我主人亞伯拉罕的上帝,因為他帶我走上正確的道路,使我找到我主人弟弟的孫女,做我主人兒子的妻子。49現在你們如果願意以仁慈、誠實對待我的主人,就告訴我。如果不願意,也告訴我。這樣我才曉得怎麼辦。」

50<u>拉班和彼士利</u>回答說:「這是主的指示,所以我們不能跟你說肯或不肯。51 利百加就在這裡。你帶她走!就照著主指示的那樣,讓她做你主人的媳婦吧!」

52<u>亞伯拉罕</u>的僕人聽到這話,便俯伏在地,向主下拜。53他拿出金、銀、珠寶、衣物給<u>利百加</u>,也送她哥哥和母親貴重的禮物。54最後他才和隨行的人吃飯喝酒,在那裡過夜。

第二天起來,僕人說:「送我上路回到我主人那裡去吧!」

55但<u>利百加</u>的哥哥和母親說:「讓這女孩子再跟我們住個十來天,然後她就可以走。」56僕人說:「主既然使我的旅行成功了,你們就不要耽誤我。送我上路,好讓我回到主人那裡去。」

57他們說:「我們叫這女孩子來,問她看看。」58他們便叫<u>利百加</u>來,問她說:「你要跟這個人去嗎?」

她說:「要。」

59於是,他們把妹妹<u>利百加</u>和她的奶媽、以及<u>亞伯拉罕</u>的僕人和隨從,一起送上了路。60行前,他們對利百加祝福說:

我們的妹妹啊!

願你擁有千萬子孫!

願你的後代

打敗敵人,

佔領他們的城鎮!

61<u>利百加</u>就這樣,和她的女僕騎著駱駝,和那人走了。<u>亞伯拉罕</u>的僕人帶著 她離開了。 62那時<u>以撒</u>剛從<u>底耳拉海萊</u>回到原居地<u>內格維</u>。63有天晚上,他在田間默想,抬起頭來,看到一隊駱駝向他走來。64<u>利百加</u>也抬起頭來,看到<u>以撒</u>。她從駱駝背上下來,65問僕人說:「從田間向我們走來的那個男人是誰呢?」

僕人說:「他是我的主人。」利百加聽了,便拿出面紗來蒙起自己的臉。

66後來僕人把他所做的事情都告訴<u>以撒</u>。67<u>以撒</u>就帶利百加到母親<u>撒拉</u>生前所住的帳篷裡,和她結婚。他愛<u>利百加</u>。自從母親去世以後,他這才得到慰藉。

## 第二十五章

### 亞伯拉罕逝世

1亞伯拉罕又娶了一個妻子,名叫<u>基士拉</u>。2<u>基士拉</u>給他生了<u>心蘭、約珊、米但、米甸、伊施巴和書亞。3約珊有兒子示巴和底但。底但</u>的子孫有<u>亞書利</u>人、利都士人和<u>利烏米</u>人。4<u>米甸有以法、以弗、哈諾、亞比大、以勒大</u>等兒子。這些人都是基士拉的後代。

5<u>亞伯拉罕</u>將所有的財產都留給<u>以撒</u>。6至於妾所生的兒子們,他在過世以前就給他們禮物,把他們送到東部地方,和兒子以撒分開。

7,8<u>亞伯拉罕</u>總共活了一百七十五歲,年高命好,然後嚥下最後一口氣,和祖先相聚去了。9他的兒子<u>以撒和以實瑪利</u>將他葬在<u>幔利</u>附近<u>麥比拉</u>的墳洞中。那墳洞在<u>赫人瑣珥</u>的兒子<u>以弗侖</u>的土地上,10是<u>亞伯拉罕</u>向赫人買來的。 <u>亞伯拉</u>罕和妻子<u>撒拉</u>一同葬在那裡。11他死後,上帝大大地賜福給他那個住在<u>庇耳拉</u>海萊附近的兒子以撒。

## 以實瑪利的後代

12<u>撒拉</u>的女僕<u>埃及</u>人<u>夏甲給亞伯拉罕</u>所生的兒子是<u>以實瑪利</u>。以下是<u>以實瑪</u>利的後代。

13他們的名字按照出生的先後是: <u>尼拜約</u>(長子)、<u>基達、亞德別、米比杉</u>、 14<u>米施瑪、度瑪、瑪撒、15哈大、提瑪、伊突、拿非施、基底瑪</u>。16這些人是 十二個分族的族長。他們所住的村莊和營地都按照他們的名字取名。17<u>以實瑪</u> <u>利</u>活到一百三十七歲,嚥下了最後一口氣,和祖先相聚去了。18他的後代定居 在<u>哈腓拉和書珥</u>一帶,位於通往亞述的途中,<u>埃及</u>邊境的附近。他們兄弟之間 總是爭戰不息。

### 雅各和以掃

19以下是亞伯拉罕的兒子以撒的後代。

亞伯拉罕有個兒子,名叫<u>以撒</u>。20<u>以撒</u>四十歲的時候,娶<u>利百加</u>為妻。<u>利百加</u>是<u>美索不達米亞</u>那個地方的<u>亞蘭</u>人<u>彼士利</u>的女兒,也就是<u>亞蘭</u>人<u>拉班</u>的妹妹。

21<u>以撒</u>的妻子不會生育,所以<u>以撒</u>為她向主禱告。主答應他的祈求,使<u>利百</u>加懷了雙胞胎。22雙胞胎在<u>利百加</u>肚中互相擠來擠去,<u>利百加</u>說:「我為什麼會遇到這種事情呢?」就去求問主。23主對她說:

你的肚中有兩個國家,

出生以後將會分離對抗。

一個會比另外一個強,

年長的一方將要服侍年輕的一方。

24產期到的時候,<u>利百加</u>生下了一對男嬰。25第一個出來的是紅的,全身好像披著紅毛大衣,所以他們給他取名<u>以掃</u>[「多毛」的意思]。26後出來的弟弟手抓著<u>以掃</u>的腳跟,所以取名<u>雅各</u>[「搶奪者」的意思]。<u>利百加</u>生他們的時候,<u>以</u>撒是六十歲。

27孩子長大了,<u>以掃</u>變成一個慣於野外生活、技術很好的獵手。<u>雅各</u>很沉默,總呆在帳篷裡。28好吃野味的以撒喜歡以掃,利百加卻喜歡雅各。

29有一次雅各正在煮紅豆湯,<u>以掃</u>從野外回來,餓得很,30對雅各說:「快,讓我吃一點你煮的紅豆湯!我餓極了!」(所以人家又叫<u>以掃為以東[以東</u>是「紅」的意思]。)

31雅各說:「你先把長子的名分讓給我。」

32以掃說:「你看!我就要餓死了!長子的名分對我有什麼用呢?」

33<u>雅各</u>說:「你先對我發誓,說長子的名分是我的。」<u>以掃</u>就對<u>雅各</u>發誓,將 長子的名分讓給了他。

34<u>雅各</u>這才給<u>以掃</u>一點餅和紅豆湯。<u>以掃</u>吃、喝完畢,便起身離開了。 他就是這樣輕看自己的名分。

## 第二十六章

## 以撒和亞比米勒

1以撒所住的地方,亞伯拉罕在世的時候,曾經發生過一次飢荒,現在又發生了。以撒因此遷往基拉耳,也就是非利士王亞比米勒那裡。2主對以撒顯現,說:「不要到埃及去。你要住在我要你住的地方。3在這裡住一段時間。我會和你同在,賜給你福氣。我將把所有這些土地都賜給你和你的子孫,確認我對你父親亞伯拉罕所許下的諾言。4我要使你的子孫多如天上的繁星,把所有這些土地都送給他們。地上萬國都將因為你的子孫而得到祝福,5因為亞伯拉罕順服我,遵照我的指示、命令、規定和法律。」6於是,以撒留在基拉耳。

7當地的人問起他妻子的時候,<u>以撒</u>不敢說:「她是我的妻子。」就說:「她是我的妹妹。」他想:「利百加漂亮,這裡的人可能會為了奪取她而把我殺了。」

8<u>以撒</u>在那裡住了很久。有一天,<u>非利士王亞比米勒</u>從高處的一個窗戶看到他在撫摸妻子<u>利百加</u>。9<u>亞比米勒</u>就召來<u>以撒</u>,對他說:「她事實上是你的妻子。你為什麼說是你的妹妹呢?」

以撒說:「因為我怕自己可能會因她而被殺害。」

10<u>亞比米勒</u>說:「你對我們做了什麼事啦?你那樣說,如果我的百姓當中有人 去和你的妻子睡覺,你不就使我們犯罪了嗎?」

11於是,<u>亞比米勒</u>對百姓下令說:「凡是騷弄這人或他妻子的,都會被處死。」

12<u>以撒</u>在那裡耕種,同一年就得到百倍的收成,因為主賜福給他。13他開始富裕起來,財產不斷地增加,成了大富翁。14他擁有那麼多牛群、羊群和僕人,所以<u>非利士</u>人妒忌他。15因此,他父親<u>亞伯拉罕</u>在世的時候僕人所挖的水井,都被非利士人堵塞起來,用土填平了。

16後來,<u>亞比米勒</u>對<u>以撒</u>說:「你搬走離開我們吧!因為你比我們強大多了。」

17<u>以撒</u>便從那裡搬走,到<u>基拉耳谷</u>搭帳篷住下來。18<u>以撒</u>將父親<u>亞伯拉罕</u>在世的時候所挖的,但後來被<u>非利士</u>人堵塞起來的水井,重新打開,用父親所取的名字稱呼它們。

19一天,<u>以撒</u>的僕人在山谷挖掘,挖到了一口新的水井。20可是<u>基拉耳</u>的牧人和<u>以撒</u>的牧人爭論說:「這水是我們的。」因此<u>以撒</u>給那口井取名<u>埃色</u>[「爭論」的意思]。21以撒的僕人又另外挖了一口井。<u>基拉耳</u>的牧人又為那口井和他們爭論,因此<u>以撒</u>給那口井取名西提拿[「衝突」的意思]。22他從那裡繼續遷移,又挖了一口井,沒有人再來爭論,因此他給那口井取名<u>利河伯</u>[「寬闊地方」的意思]。他說:「現在主給了我們寬闊的地方,我們會在這土地上繁榮起來了。」

23<u>以撒</u>又從那裡搬到了<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴]</u>。24那天晚上主向他顯現,說:「我是你父親<u>亞伯拉罕</u>的上帝。你不必害怕,我和你同在。由於我的僕人<u>亞伯</u>拉罕的緣故,我會賜福給你,使你多子多孫。」

25<u>以撒</u>在那裡築起了一個祭壇敬拜主,然後在那裡紮營。他的僕人也在那裡 挖了一口井。

26其間,<u>亞比米勒</u>跟他的私人顧問<u>亞戶撒</u>和軍隊司令<u>非各從基拉耳</u>來找他。 27以撒問他們說:「你們原來仇視我,把我趕走了,現在為什麼來找我呢?」

28他們說:「我們看得很清楚,主和你同在,便說:『我們不如彼此發誓立約,29使你不害我們。因為我們不但不騷弄你,反而對你很好,送你平平安安離開,如今你得到主的祝福了。』」

30<u>以撒</u>於是為他們舉辦了一個宴會,請他們吃、喝。31第二天一早,大家彼此發誓。然後,以撒送他們上路,他們和和氣氣地離開。

32<u>以撒</u>的僕人一直在挖井找水。就在那一天,他們來報告說:「我們找到水了。」33於是他給那口井取名<u>示巴[</u>「誓約」 的意思]。直到現在,那個城還叫做<u>別示巴[</u>「誓約井」的意思]。

34<u>以掃</u>四十歲的時候,跟<u>赫</u>人<u>比利</u>的女兒<u>猶滴</u>結婚,又娶<u>赫</u>人<u>以倫</u>的女兒<u>巴</u>實抹為妾。35這兩個女人常常使得以撒和利百加痛苦不堪。

## 第二十七章

### 雅各取得祝福

1<u>以撒</u>年老眼花,看不見了,就叫長子<u>以掃</u>來,對他說:「我兒!」 以掃回答說:「我在這裡!」

2<u>以撒</u>說:「我老了,不曉得什麼時候會死。3你現在帶著武器 — 弓和箭,到 野外去打些野味回來,4做一些可口的東西給我吃,好讓我在死前為你祝福。」

5以撒和兒子以掃說話的時候,<u>利百加</u>一直聽著。等以掃到野外打獵,6<u>利百</u>加便對兒子雅各說:「你瞧,我聽到你父親對你哥哥<u>以掃</u>說:7『給我捎來一點野味,做一些可口的東西給我吃,好讓我趁著還沒死,在主的面前為你祝福。』8喏,我兒,你注意聽我說,然後照我的話去做。9你到羊群裡去,給我抓兩隻最好的山羊來,我可以照你父親喜歡的那樣,給他準備一點佳肴。10你拿去給他吃,好讓他在死前給你祝福。」

11<u>雅各</u>對母親說:「可是我哥哥<u>以掃</u>全身是毛,而我的皮膚卻是光滑的。12 如果父親摸我呢?他會發現我要欺詐他,就會詛咒我,不會給我祝福了。」

13母親說:「我兒,他如果詛咒,就由我來承擔吧!你照我的話去做就是了, 去抓山羊來給我吧!」

14<u>雅各</u>去抓山羊來給母親,母親照父親喜歡的那樣,給他準備了一點佳肴。 15<u>利百加</u>拿了家裡長子<u>以掃</u>最好的衣服,給<u>雅各</u>穿上,16還用羊皮蓋住他手上 和脖子光滑的部分,17將做好的佳肴和餅交給他。

18雅各到父親那裡,對他說:「爸!」

父親回答說:「啊!我兒!你是哪一位啊?」

19<u>雅各</u>說:「我是<u>以掃</u>,您的大兒子。我照您的話做了。請您坐起來,吃一點 我的野味,以便給我祝福。」

20以撒說:「我兒,你怎麼這麼快就弄到野味啦?」

雅各說:「主 - 您的上帝 - 讓我弄到的。」

21以撒說:「我兒,你靠近些,讓我摸摸看你真的是以掃不是。」

22雅各靠近父親。以撒摸著他,說:「這聲音是雅各的聲音,不過這手卻是<u>以</u> 掃的手。」23他認不出雅各來,因為他的手有毛,像他哥哥<u>以掃</u>的。他說要給雅 各祝福,但是還問:24「你真的是以掃嗎?」

雅各回答說:「是的。」

25以撒說:「我兒,拿一點你的野味來給我吃,好讓我給你祝福。」

雅各拿野味來給他,他吃了。<u>雅各</u>又拿來一點酒,他也喝了,26然後對<u>雅各</u> 說:「我兒,你過來,給我一個吻。」

27雅各走過去吻他。以撒聞到他的衣服,就給他祝福,說:

啊,我兒子的香氣,

像主祝福過的田地的香氣。

28願上帝賜給你

來自天上的甘露,

肥沃的土地,

豐富的穀物和新酒。

29願萬國服侍你,

願萬民向你下拜。

願你的兄弟向你臣服,

願你母親的兒子向你屈膝。

願詛咒你的人受到詛咒,

願祝福你的人得到祝福。

30<u>以撒</u>祝福了雅各,雅各才離開父親,哥哥<u>以掃</u>就從外面打獵回來了。31他 也準備了一些佳肴,拿來給父親,對父親說:「爸,您坐起來,吃一點我的野味,以便給我祝福。」

32父親以撒問他說:「你是誰呢?」

他回答說:「我是您的兒子,您的大兒子以掃啊!」

33<u>以撒</u>劇烈地發抖,說:「那麼剛才打到野味,拿來給我吃的是誰呢?就在你前面,我才吃了,給他祝福的。這祝福永遠是他的,不能改變了!」

34<u>以掃</u>聽了父親的話,大聲痛哭起來,對父親說:「爸,您給我祝福 — 也給 我祝福吧!」

35以撒說:「你的弟弟存心來哄騙我,已經奪去我要給你的祝福了。」

36<u>以掃</u>說:「他的名字不是明明叫<u>雅各</u>嗎?他欺騙了我兩次:他奪去了我長子的名分,現在又奪去了您該給我的祝福!」他問:「難道您沒有留點什麼福份給我嗎?」

37<u>以撒</u>說:「我已經立他為你的主人,使所有的親屬成為他的僕人,也保證為他提供豐富的五穀和新酒了。所以我兒,我還有什麼可以給你的呢?」

38<u>以掃</u>對父親說:「爸,難道您只有一份福氣可以給嗎?爸,您也給我祝福吧!」說完,又放聲大哭。

#### 39父親說:

你的住處

將遠離地上的財寶

和來自天上的甘露。

40你將依靠刀劍度日,

將為弟弟服務。 然而你將不甘受他牽制, 會將他的軛從你頸上脫除。

### 雅各投靠拉班

41<u>以掃</u>因為父親將祝福給了<u>雅各</u>,就仇恨<u>雅各</u>。他心裡想:「父親快死了,到 時候我就把弟弟殺掉。」

42<u>利百加</u>聽說<u>以掃</u>講了那樣的話,便叫<u>雅各</u>來,對他說:「你哥哥正想殺你洩憤,43所以,我兒,你要照我的話去做:立刻逃到<u>哈蘭</u>我哥哥拉班</u>那裡。44跟他在那裡住一段時間,等你哥哥的氣平息下來,45忘了你對他所做的事,不再生你的氣了,我才派人通知你回來。我可不能在一天之內,同時失去你們兩個啊!」

46接著,<u>利百加對以撒</u>說:「<u>以掃</u>娶的這兩個<u>赫</u>人女子已經夠我討厭的了,如果雅各也在這裡娶個這樣的女人,我這條命就不值得活了。」

## 第二十八章

1於是,<u>以撒叫雅各</u>來,祝福了他,囑咐他說:「你不要在這裡娶<u>她</u>南女人。2 馬上到<u>美索不達米亞</u>,你外公<u>彼士利</u>的家去。在那裡娶個你舅舅拉班的女兒。3 願全能的上帝祝福你,使你多子多孫,成為一個擁有很多分族的大民族。4願他 把賜給<u>亞伯拉罕</u>的那種福氣賜給你和你的子孫,好讓你可以擁有本來上帝賜給 <u>亞伯拉罕</u>,而現在你所住著的外族人的土地。」5最後<u>以撒</u>送走了雅各,雅各便 到<u>美索不達米亞</u>,去投靠<u>亞蘭人彼士利</u>的兒子拉班。拉班是雅各和以掃的母 舅。

6後來<u>以掃</u>發現父親為<u>雅各</u>祝福,然後送他到<u>美索不達米亞</u>去娶本族人,而且給他祝福的時候,還囑咐他說:「不要娶<u>迦南</u>女人,」7又看見<u>雅各</u>也果真聽從父母的話,到<u>美索不達米亞</u>去。8<u>以掃</u>知道父親很討厭<u>迦南</u>女人,9便在原來所娶的兩個妻子之外,又到<u>亞伯拉罕</u>的兒子<u>以實瑪利</u>那裡,娶他的女兒<u>瑪哈拉</u>為妾。瑪哈拉是尼拜約的妹妹。

## 雅各夢見上帝

10雅各離開<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴</u>],前往<u>哈蘭</u>。11到了一個地方,因為太陽已經下山,便停下來過夜。他撿起一塊石頭當枕頭,開始睡覺。12他做了一個夢。夢中看到一個梯子立在地上,頂端直抵天空,上帝的天使在那梯子上面上上下下。13梯子再上去,主站在那裡,說:「我是主 — 你祖父<u>亞伯拉罕</u>和你父親<u>以撒</u>的上帝。我將把現在你躺著的土地賜給你和你的子孫。14你的子孫將會

多如地上的塵沙;他們將向東西南北各處分佈。地上萬族將會因為你和你的子 孫而受到祝福。15你無論到什麼地方,我都會跟你同在,守護你,帶你回來這 裡。我一定要實現答應過你的事,否則不會離開你。」

16<u>雅各</u>醒來,想:「主確實在這裡,然而我卻不知道。」17他很害怕,就說:「這地方多麼使人敬畏啊!這無非是上帝的聖殿,天的門。」

18第二天一早,<u>雅各</u>撿起他枕過的那塊石頭豎立起來當柱子,在上面澆了油,19把那個原來叫做路斯的地方改稱為伯特利[意思是「上帝的聖殿」]。

20<u>雅各</u>許願說:「上帝,在這個旅程中,您如果和我同在,守護我,給我東西吃,給我衣服穿,21以後又讓我平安地回到父親的家裡,那麼主,您將是我的上帝,22我豎立起來當柱子的這塊石頭,將是上帝的聖殿,我將把您賜給我的一切,奉獻十分之一給您。」

## 第二十九章

### 雅各到了拉班的家

1<u>雅各</u>繼續前行,到了東方人的地方,2在曠野裡看到一口井,井邊臥著三群 羊,等著要喝井裡的水。那口井用大石頭蓋著。3通常都是羊群到齊的時候,牧 人才把那石頭從井口挪開,等羊喝完了水,再放回去,把井蓋好。

4雅各問牧人說:「兄弟,你們是那裡的人啊?」

他們回答說:「我們是哈蘭人。」

5他說:「你們認識拿鶴的孫子拉班嗎?」

他們說:「認識的,我們認識他。」

6雅各說:「他好吧?」

他們說:「好,他很好。喏,他的女兒拉結趕著羊來了。」

7他說:「瞧,太陽還高,還不到把羊關起來的時候。讓牠們喝了水,再把牠們趕回草地上吃草吧!」

8他們回答說:「我們不可以。要等所有的羊都到齊,有人把井口的石頭搬開了,我們才可以讓羊喝水。」

9他還在跟他們說話,舅舅拉班的女兒拉結已經趕著羊來了,她是個牧羊女。 10<u>雅各</u>看到她和羊,就上去把石頭從井口挪開,讓羊喝水。11接著他吻了<u>拉</u> <u>結</u>,然後放聲大哭起來。12他告訴<u>拉結</u>,他是她父親的外甥,是<u>利百加</u>的兒 子。拉結便跑去告訴父親。

13<u>拉班</u>聽到外甥<u>雅各</u>的消息,便趕來迎接,擁抱他,吻他,然後帶他回家。 到了家裡,<u>雅各</u>把所有的事情都告訴他。14最後<u>拉班</u>對他說:「你是我的親骨肉啊!」[便留<u>雅各</u>住下來。]

### 雅各成婚

雅各和拉班他們住了一個月,15拉班對他說:「難道因為你是我的親戚,就應該白白地為我做工嗎?告訴我,你的工資應該多少?」

16<u>拉班</u>有兩個女兒:老大<u>利亞</u>、老二<u>拉結</u>。17<u>利亞</u>的眼睛不太靈活,<u>拉結</u>體型可愛,長得漂亮。18<u>雅各</u>愛上了<u>拉結</u>,就說:「我願意為你做七年工,換娶你的小女兒拉結為妻。」

19<u>拉班</u>說:「她嫁給你比嫁給別人好。你就跟我留在這裡吧!」20於是,<u>雅各</u>為了得到<u>拉結</u>而做了七年工。他愛<u>拉結</u>,所以對他來說,七年好像只是幾天而已。

21工作期滿,<u>雅各對拉班</u>說:「我的時間已經做滿了,給我<u>拉結</u>,我要和她結婚。」

22<u>拉班</u>準備了一個婚宴,邀請當地所有的人來參加。23到了晚上,<u>拉班</u>給<u>雅</u> 各帶來的卻是<u>利亞</u>,要<u>利亞和雅各</u>同房。24<u>拉班</u>也把自己的女僕<u>悉帕</u>送給<u>利亞</u> 當僕人。

25到了早晨,<u>雅各</u>發現和他同房的竟是<u>利亞</u>,不是<u>拉結</u>,便對<u>拉班</u>說:「你對我做了什麼事啦?我為了<u>拉結</u>,不是已經替你做過工了嗎?你為什麼欺騙我呢?」

26<u>拉班</u>說:「我們這裡的習俗,大女兒還沒有嫁,不可以先嫁小女兒。27你和我大女兒過完新婚的一週,我就把小女兒也送給你,只是你得再為我做七年工。」

28<u>雅各</u>照辦了。他和<u>利亞</u>過完新婚一週以後,<u>拉班</u>把女兒拉結也送給他為妻。29同時,也把自己的女僕<u>辟拉</u>送給拉結做僕人。30<u>雅各</u>終於也和<u>拉結</u>同房。他愛拉結甚於利亞,於是又為拉班做了七年工。

### 雅各的孩子

31主看到<u>利亞</u>沒有得到寵愛,便給她生育能力,但<u>拉結</u>卻不能生育。32<u>利亞</u>懷孕,生了個兒子,說:「主看到了我的痛苦;現在我丈夫一定會愛我了。」所以她給那兒子取名<u>流便</u>[「看到我的痛苦」的意思]。

33她又懷孕,再生下一個兒子,說:「主聽到我不受寵愛,就又給我這個兒子。」所以她給那兒子取名西緬[「聽見」的意思]。

34她又懷孕,再生下一個兒子,說:「現在我的丈夫會離不開我了,因為我給他生了三個兒子。」所以那兒子就叫利未[「相連」的意思]。

35她又懷孕,再生下一個兒子,說:「這次我要讚頌主了。」因此她給那兒子取名猶大[「讚美」的意思]。後來她就不再生孩子了。

## 第三十章

1<u>拉結</u>看到自己不能給<u>雅各</u>生孩子,便妒忌姐姐,對<u>雅各</u>說:「給我孩子,不 然我就死!」

2雅各生氣地說:「是上帝使你不能生育的。難道我是上帝嗎?」

3<u>拉結</u>說:「這是我的女僕<u>辟拉</u>,你和她同房,讓她替我生孩子,我就可以借著她而得到孩子。」

4於是拉結送自己的女僕<u>辟拉給雅各做妾室。雅各和辟拉</u>同房,5<u>辟拉</u>懷孕,生了一個兒子。6拉結說:「主為我伸冤了。他垂聽我的請求,給我一個兒子了。」於是她給嬰兒取名但[「伸冤」的意思]。

7<u>拉結</u>的女僕<u>辟拉</u>又懷孕,給<u>雅各</u>生了第二個兒子。<u>8拉結</u>說:「我和姐姐經過 很厲害的鬥爭,我贏了。」於是她給嬰兒取名拿弗他利[「鬥爭」的意思]。

9<u>利亞</u>發現自己不能再生孩子了,便送女僕<u>悉帕</u>給雅各做妾室。10<u>悉帕</u>給雅各生了一個兒子。11<u>利亞</u>說:「我的運氣多好啊!」於是她給嬰兒取名<u></u> <u>她得</u>[「幸運」的意思]。

12<u>悉帕</u>又給<u>雅各</u>生了第二個兒子。13<u>利亞</u>說:「我多麼有福啊!婦女們將要說 我有福了!」於是她給嬰兒取名亞設[「有福」的意思]。

14小麥收割的時候,<u>流便</u>出去,在田野裡找到一些催情果,拿來給母親<u>利</u>亞。拉結對利亞說:「你把那催情果給我一些。」

15<u>利亞</u>說:「你奪去了我的丈夫還不夠?還要奪走我兒子找到的催情果嗎?」 拉結說:「如果你給我一些催情果,今天晚上我讓你和丈夫同房。」

16那天晚上,雅各從田裡回來,<u>利亞</u>出去迎接他,對他說:「你一定要和我同房,因為我用兒子的催情果把你雇下來了。」所以那天晚上雅各就和利亞同房。

17上帝垂聽<u>利亞</u>的話,<u>利亞</u>懷孕,給<u>雅各</u>生了第五個兒子。18<u>她</u>說:「我將自己的女僕送給我的丈夫,上帝酬報我了。」因此她給嬰兒取名<u>以薩</u>[「酬報」的意思]。

19<u>利亞</u>再次懷孕,給<u>雅各</u>生了第六個兒子。20她說:「上帝給了我一個寶貴的禮物。這次我的丈夫會尊重我了,因為我給他生了第六個兒子。」因此她給嬰兒取名西布倫[「禮物」的意思]。

21不久她生了一個女兒,給她取名底拿。

22後來上帝想起<u>拉結</u>, 垂聽她的祈求, 給她生育能力, 23,24<u>拉結</u>因此懷孕, 生了一個兒子。她說:「上帝除掉我的羞恥了。願他再給我一個兒子。」因此, 她給嬰兒取名約瑟[「增添」的意思]。

## 雅各的羊群增多

25<u>拉結</u>生了<u>約瑟</u>以後,<u>雅各對拉班</u>說:「求你讓我走吧!讓我回故鄉去!!26 我為了得到妻妾和兒女而替你做工。你准我帶他們走,我便動身。我替你做了 多少工,你是知道的。」 27<u>拉班</u>說:「我如果值得你的厚愛,你就請留下吧!我覺察得出,主由於你的緣故,而賜福給我了。」28又說:「你要多少工錢?說出來,我付給你。」

29<u>雅各</u>說:「我怎麼為你工作,你的牲畜怎麼在我的照顧之下繁殖,你都知道。30我還沒來以前,你只有一點點財產,現在已經增加得很多了。主真的是隨著我的腳步在祝福你。我所到的地方,他都賜給你福氣。但我什麼時候才可以為我自己的家庭做點事情呢?」

31拉班問:「我應該給你什麼呢?」

雅各說:「你不要給我什麼東西;只要答應我一件事,我就繼續放牧、守護你的羊群:32讓我今天查看一遍你所有的羊群,把有黑色的綿羊和有斑點的山羊都挑出來,當做給我的工資。33這樣,你以後要看我是否誠實,就很容易。因為你如果在我的羊群中看到身上沒有斑點的山羊,或是沒有黑色的綿羊,就知道那是我向你偷來的。」

34<u>拉班</u>說:「我同意。就照你說的辦吧!」35可是當天他卻把有條紋、有斑點的公山羊,有斑點、夾雜白條紋的母山羊、以及參有黑色的綿羊,都挑出來,交給自己的孩子,36叫他們把那些羊帶到離<u>雅各</u>三天路程之外的地方,讓<u>雅各</u>在原來的地方放牧拉班其他的羊群。

37雅各拿來新砍的白楊、杏樹和梧桐的樹枝,把樹皮削掉,讓裡面白色的部分顯露出來,形成白色的條紋。38然後他在所有的水槽裡,都放些這種削過皮的樹枝。這樣,羊來喝水的時候,樹枝正好對著牠們。牠們如果性慾衝動,39便在樹枝前面交配,後來便生下有條紋或有斑點的小羊。40雅各將這些新生的小羊和拉班的羊分開,歸自己所有。41無論什麼時候,肥壯的羊性慾沖動了,雅各就在他們前面的水槽裡放些樹枝,牠們就在樹枝旁邊交配。42如果羊是孱弱的,雅各就不在水槽裡放置樹枝。於是孱弱的羊歸拉班,肥壯的羊歸雅各。43結果,雅各就發跡起來,擁有大批的羊群、男僕、女僕、駱駝和驢子。

# 第三十一章

## 雅各逃離拉班

1<u>雅各聽拉班</u>的兒子們說:「<u>雅各</u>奪去了我們父親擁有的一切了。他所有的全都是從我們父親的財產中拿去的。」2<u>雅各</u>也發現<u>拉班</u>對他的態度和以前不一樣了。

3主對雅各說:「回到你祖先的土地、你親族那裡去吧!我一定和你同在。」 4於是,雅各傳話給拉結和利亞,要她們到他放羊的地方相會。5他對她們 說:「我覺得你們父親對我的態度和以前不一樣了,但是我父親的上帝一直和我 同在。6你們知道,我盡全力為你們父親工作,7但他卻欺騙我,十次偷偷地趕 走了原來送給我當工資的羊。幸虧上帝不容許他傷害我。8如果你們父親說: 『有斑點的是你的工資,』 所有的羊就都生有斑點的小羊。如果他說:『有條 紋的是你的工資,』所有的羊就都生有條紋的小羊。9所以上帝把你們父親的牲畜都拿過來給我了。

10「在羊交配的季節裡,有一次我做了一個夢。夢裡我抬頭看到公山羊和母山羊在交配。那些公山羊都是有條紋或有斑點的。11上帝的天使在夢中對我說:『雅各!』 我說:『我在這裡。』12他說:『抬頭看看:和母山羊在交配的公山羊都是有條紋或有斑點的,因為拉班對你所做的一切,我都看到了。13我是伯特利的上帝。你曾經在那裡豎立一塊石頭,在上面澆了油,把那石頭奉獻為敬拜上帝的紀念碑。你也在那裡對我許過願。你現在馬上就離開這裡,回到故鄉去吧!』」

14<u>拉結和利亞</u>回答說:「我們父親的產業我們還有繼承的份嗎?15他不是把我們看成外人了嗎?他不但把我們賣了,還把賣得的錢財用光了。16上帝從他那裡拿走的財富,當然是屬於我們和我們孩子的了。所以上帝要你怎麼辦,你就怎麼辦吧!」

17於是<u>雅各</u>把孩子和妻子放在駱駝背上,18趕著他所有的牲畜,帶著他在<u>美</u> 索不達米亞所積蓄的財物,前往迦南他的父親以撒那裡。

19<u>拉結</u>趁著父親<u>拉班</u>去剪羊毛的時候,把家裡的神像偷走了。20<u>雅各</u>也瞒著<u>亞蘭人拉班</u>,沒有告訴他,就跑掉了。21他帶著一切,渡過了<u>幼發拉底河</u>,向基列山區逃去。

#### 拉班追趕雅各

22第三天,<u>拉班</u>聽說<u>雅各</u>逃掉了,23便帶著親屬,追趕了七天,終於在<u>基列</u> 山區趕上了<u>雅各</u>。24晚上,上帝來到<u>亞蘭</u>人<u>拉班</u>的夢中,對他說:「小心,不要 對<u>雅各</u>說什麼,不管是好的,還是壞的。」

25<u>拉班</u>趕上雅各的時候,雅各已經在<u>基列山</u>區搭好了帳篷。<u>拉班</u>和親屬也在那裡搭起帳篷。26<u>拉班對雅各</u>說:「你做了什麼事啦?你欺騙了我,把我女兒像戰俘似地擄走了。27你為什麼瞒著我,偷偷地跑掉呢?為什麼不告訴我,好讓我歡樂地配著鈴鼓和豎琴唱歌為你送行呢?28你甚至沒有讓我和女兒及外孫吻別。你幹了傻事了。29我本來是有力量傷害你的。不過昨晚你父親的上帝對我說:『小心,不要對雅各說什麼,不管是好的,還是壞的。』30你是因為渴望回到你父親那裡,才走掉的。但你為什麼偷了我的神像呢?」

31<u>雅各</u>說:「我以為你會把女兒搶回去,所以害怕。32但你如果發現有人拿了你的神像,那個人就不得活。你可以趁著現在我們親戚在場的時候,親自看看我這裡有沒有你的東西。如果有,你就拿去。」雅各並不曉得拉結偷了神像。

33<u>拉班</u>走進<u>雅各、利亞</u>、和兩個女僕的帳篷,都沒有搜出什麼。他從<u>利亞</u>的帳篷出來,又走進<u>拉結</u>的帳篷。34<u>拉結</u>本來偷了家裡的神像,放在駱駝的坐鞍裡,人正坐在那上面。<u>拉班</u>在帳篷裡搜遍了,沒有搜到神像。

35<u>拉結</u>對父親說:「爸,我不能當著您的面站起來,您別生氣,因為我剛好遇 到經期。」所以拉班雖然搜查了,卻搜不出家裡的神像來。

36雅各很生氣,斥責拉班說:「我有什麼過犯,什麼罪,你竟追捕我?37你既 然搜查了我所有的東西,查到什麼屬於你家的東西沒有?拿出來,擺在你、我 親戚的面前,讓他們看看,評判我們兩人,誰是誰非。

38「我曾經跟了你二十年。你的母綿羊和母山羊從來沒有流過產,你的公羊我也從來沒有殺來吃過。39你的山羊受到野獸攻擊,身體被扯碎的時候,我都自己賠償,沒有交給你看,說那不是我的責任。白天或夜裡羊被偷了,我也都照你的要求賠償。40我白天受著烈日的煎熬,晚間受著寒霜的摧殘,徹夜不能成眠。41我在你家二十年,一直都是這樣。為了得到你的兩個女兒,我替你做了十四年工,為了得到你的羊群,又替你做了六年工,然而你竟十次偷偷地趕走許多原來送給我當工資的羊。42倘若不是我祖先的上帝 — 也就是亞伯拉罕的上帝和以撒所敬畏的那位 — 跟我同在的話,你一定已經把我空手攆走了。但上帝看到了我的痛苦和工作的辛勞,昨天晚上指責你了。」

43<u>拉班</u>說:「這些女人是我的女兒,這些孩子是我的孩子,這些羊群是我的羊群。你所看到的,都是我的。但今天我能拿自己的女兒和外孫怎樣呢?44來吧,你和我,我們來立個約,雙方共同遵守好了。」

45<u>雅各</u>拿一塊石頭豎立起來當石柱。46他又對自己的親屬說:「收集一些石頭來。」他們把石頭聚成一堆,然後在石堆旁邊吃了飯。47<u>拉班</u>用自己的<u>亞蘭</u>語把那石堆叫做伊迦爾撒哈杜他,雅各也用自己的<u>希伯來</u>語把它叫做<u>迦累得</u>[都是「以石堆為證」的意思]。

48<u>拉班</u>說:「今天這石堆就是你和我之間立約的憑據。」所以那石堆叫做<u>迦累</u>得。 49它又叫做<u>米斯巴[</u>「守望台」的意思],因為<u>拉班</u>說:「我們彼此告別以後,願主監察你和我。50如果你虐待我的女兒,或者除了我女兒之外,又娶別的妻子,即使沒有人看到,你也要記住:上帝是會知道的;他是你我之間的證人。」

51<u>拉班</u>又對<u>雅各</u>說:「這是我在你我之間所設的石堆和所立的石柱。52這個石堆做證據,這個石柱也做證據。我絕不跨過這個石堆,到你那邊去傷害你;你也不許跨過這個石堆和石柱,到我這邊來傷害我。53願<u>亞伯拉罕</u>的上帝和<u>拿鶴</u>的上帝 — 也是他們父親的上帝 — 做你我之間的裁判。」

雅各指著父親<u>以撒</u>所敬畏的上帝發誓,說要謹守這個約定;54又在山上奉獻祭品,敬拜上帝,然後邀請親戚一起吃飯。飯後在那裡過夜。

55第二天一早,<u>拉班</u>吻別了女兒及外孫,為他們祝了福,才離開那裡,起程回家。

## 第三十二章

## 雅各準備重見以掃

1<u>雅各</u>踏上旅途,上帝的天使來看他。2他看到他們,說:「這是上帝的軍隊。」於是將那個地方叫做<u>瑪哈念(</u>「兩支軍隊」的意思)。

3雅各先派一個報信的到<u>西珥</u>,也就是<u>以東</u>國 — 他的哥哥<u>以掃</u>那裡。4他吩咐報信的說:「你們對我哥哥<u>以掃</u>要這麼說:『您的僕人<u>雅各</u>說:我寄居在<u>拉班</u>那裡,直到現在。5我有牛、綿羊、山羊、驢、男僕、女僕。現在我派人向您報告這個消息,希望得到您的厚愛。』」

6報信的回去對<u>雅各</u>說:「我們去過您哥哥<u>以掃</u>那裡了。他現在正往這邊來, 要和您見面,還有四百個人跟他一起來。」

7<u>雅各</u>非常害怕,把自己所带的人分成雨批,也把羊群、牛群、駱駝分成雨批。8他想:「如果以撞來攻擊一批,另外一批可以逃走。」

9然後,雅各禱告說:「我祖父亞伯拉罕的上帝啊!我父親以撒的上帝啊!主啊,您曾經對我說:『回到你的家鄉、你的親族那裡去,我會使你興旺。』10您對僕人顯示的一切仁慈和信實,我實在不配得。我當初渡過這約旦河的時候,只有一支拐杖。如今卻擁有兩批人馬了。11我怕哥哥以掃會來攻打我和我的妻子、兒女。我祈求您,不要讓我毀在他的手裡。12因為您曾經應許我說:『我一定要使你興旺,使你的子孫多得像海灘上數不完的細沙。』」

13他在那裡過了夜,然後從自己所有的財物中,選出一些要給哥哥當禮物,包括14母山羊二百隻,公山羊二十隻,母綿羊二百隻,公綿羊二十隻,15帶著小駱駝的母駱駝三十匹,母牛四十頭,公牛十頭,母驢二十匹,公驢十匹。16他叫僕人照顧這些牲畜,每種牲畜自成一群。他對他們說:「你們走在我的前面,群和群之間要保持一點距離。」

17他又囑咐領先的僕人說:「如果我哥哥遇見你,問你說:『你是誰家的?要上那裡去?你前面的所有這些牲畜是誰的?』18你就說:『牠們是您的僕人<u>雅各</u>的,是要送給我主<u>以掃</u>當禮物的。他自己就在我們後面來了。』」

19<u>雅各</u>也囑咐第二個、第三個,和其他趕牲畜的僕人說:「你們遇見<u>以掃</u>的時候,也要這樣說,20而且一定要說: 『您的僕人<u>雅各</u>就在我們後面來了。』」因為<u>雅各</u>心裡想:「我要用前面這些禮物,先消除哥哥的恨,見面的時候,他也許會接納我。」21所以雅各的禮物就在前面先走,他自己仍然留在營中過夜。

## 雅各和上帝摔跤

22那天夜裡,雅各起來,帶著兩個妻子、兩個女僕和十一個孩子,從較淺的地方涉水過了雅博河。23然後,他又回來將所有的財物送過河去,24最後只剩自己一個人留在河的這邊。後來有個人來和他摔跤,一直摔到天亮。25那人看出自己不能勝過雅各,便在他的大腿窩那裡輕輕觸摸了一下。雅各再摔跤,大腿就扭傷了。26那人說:「讓我走吧!天亮了!」

雅各說:「您不給我祝福,我就不讓您走。」

27那人說:「你叫什麼名字?」

他說:「雅各。」

28那人說:「你的名字不再叫<u>雅各</u>,要叫<u>以色列</u>[「和上帝搏鬥」的意思],因 為你和上帝搏鬥、和人搏鬥,都勝利了。」

29雅各說:「請告訴我您的尊姓大名。」

那人說:「你為什麼問我的名字呢?」然後給雅各祝福。

30後來雅各把那個地方叫做必努伊勒[意思是「上帝的面」]。他說:「我面對面見到了上帝,他居然饒了我的命。」

31他經過<u>必努伊勒</u>的時候,太陽已經升到頭上了。由於大腿扭傷的緣故,他 走起路來,一瘸一瘸地。32<u>以色列</u>人一直到現在,都不吃大腿窩的筋,就是因 為上帝摸了雅各大腿窩的筋。

## 第三十三章

#### 雅各重見以掃

1<u>雅各</u>抬頭,看到<u>以掃</u>帶著四百個人走來,就將孩子分給<u>利亞</u>、<u>拉結</u>和兩個女僕, 2讓兩個女僕和她們的孩子走在前頭,<u>利亞</u>和她的孩子跟著,<u>拉結和約瑟</u>走在後頭。 3他自己走在最前面。快接近哥哥的時候,他連續伏地下拜七次。

4<u>以掃</u>跑上去迎接他,擁抱他;展開兩手摟著他的脖子吻他。接著兩人都哭起來了。 5<u>以掃</u>抬頭看到女人和孩子,就問<u>雅各</u>說:「這些跟著你的人是誰啊?」 雅各說:「他們是上帝慈悲地賜給您僕人的孩子。」

6於是女僕和她們的孩子上前向<u>以掃</u>下拜。7接著<u>利亞</u>和她的孩子也上前下 拜。最後約瑟和拉結也上前下拜。

8以掃問:「我遇到的這幾群牲畜是做什麼的?」

雅各說:「哥哥,這是我想用來討您喜歡的。」

9以掃說:「弟弟,我擁有的已經很多了。你的就自己留著吧!」

10<u>雅各</u>說:「不,請您不要這樣!您如果喜歡我,就收下這些禮物吧!您這樣善善待我,我見到您,就像見到上帝一樣。11上帝一直對我很仁慈,凡是需要的,我都有了,所以請您收下我給您帶來的禮物吧!」<u>雅各</u>一再堅持,<u>以掃</u>才收下。

12以掃說:「我們上路吧!我來陪你。」

13<u>雅各</u>說:「哥哥,您曉得孩子們幼小嬌嫩,而且我也需要照顧還在哺乳的牛、羊。牠們只要一天趕得太緊,就會全部死光。14所以您就先走吧!我跟在牲畜和孩子後面,照著他們的速度慢慢前進,一直走到<u>西珥</u> — 哥哥那裡。」

15以掃說:「那麼就容我留下一些人跟你一起吧!」

「何必那樣呢?」雅各說:「只要我能得到哥哥的歡喜就行了。」

16於是,<u>以掃</u>當天就上路返回<u>西珥。17雅各</u>卻前往<u>疏割</u>,在那裡給自己蓋了 一個房子,也為牲畜搭了草棚,所以那個地方取名疏割[「草棚」的意思]。

18雅各從美索不達米亞回來,平安地到達迦南的示劍以後,就在看得見示劍的地方扎營。19那塊搭架帳篷的地,是他用一百塊銀子向<u>示劍</u>的父親<u>哈抹</u>的後代買來的。 20他在那裡築起了一座祭壇,叫做<u>以色列伊利伊羅伊[</u>意思是「上帝一以色列的上帝」]。

## 第三十四章

#### 雅各的兒子屠殺示劍家人

1<u>利亞和雅各</u>生的女兒<u>底拿</u>,出去探訪當地的女子。2當地首長<u>希未人哈抹</u>有個兒子,名叫<u>示劍</u>。他看到<u>底拿</u>,就抓著她,把她姦污了。3他真的迷上<u>底拿</u>,深愛這個女孩子,便柔情地和她攀談。4他對父親<u>哈抹</u>說:「讓我娶這個女孩子做妻子吧!」

5<u>雅各</u>聽到女兒被姦污,那時兒子們都和牲畜一起在野地裡。他默不做聲,一直等到他們回家。

6後來<u>示劍</u>的父親<u>哈抹</u>去找<u>雅各</u>商議。7<u>雅各</u>的兒子們聽到這事,很快地從野地趕回來。他們心中非常悲痛、憤怒,因為<u>示劍在以色列</u>家做了一件可恥的事 一 他玷污了雅各的女兒,這是不應該的。

8<u>哈抹</u>對他們說:「我的兒子<u>示劍</u>迷上你們家的女兒了,請你們把她嫁給我的兒子吧!9你們可以和我們通婚:把你們的女兒嫁給我們,也娶我們的女兒當媳婦。10你們可以跟我們在這裡住下來。這裡的土地都在你們面前。你們要居住、做生意、購置產業都可以。」

11<u>示劍對底拿</u>的父親和哥哥們說:「我希望討得你們的歡喜。你們要什麼,我就給你們什麼。12聘金、禮物,無論你們要多少,我都給。只要你們把這個女孩子嫁給我。」

13<u>雅各</u>的兒子們因為妹妹<u>底拿</u>被玷污了,所以對<u>哈抹</u>父子只是撒謊敷衍。14 他們說:「我們不能做這樣的事。我們不能把妹妹嫁給一個沒有受過割禮的男人。那樣對我們是一種恥辱。15你們要我們同意的話,必須有個條件:你們所有的男人都要經過割禮,變成跟我們一樣,16然後我們才把女兒嫁給你們,也娶你們的女兒,跟你們一起住下來,成為一族人。17如果你們不同意接受割禮,我們就把妹妹帶走。」

18<u>哈抹</u>和兒子<u>示劍</u>覺得對方的提議似乎不錯。19<u>示劍</u>這個年輕人馬上迫不及 待地照他們的話辦了,因為他很喜歡<u>雅各</u>的女兒,而且自己又是父親家族裡面 最受敬重的人。20<u>哈抹</u>和兒子<u>示劍</u>就到城門那裡,和城裡的同胞商量。21他們 兩人說:「這些人對我們很友善,讓他們在我們土地上居住、做生意吧!這裡有 很多空地可以讓他們使用。我們可以娶他們的女子,他們也可以娶我們的女 子。22但是他們的男人要我們接受一個條件,才肯同意跟我們住在一起,成為一族:就是我們的男人必須跟他們的男人一樣,經過割禮。23這樣一來,他們的牲畜、財產和其他所有的動物不就都變成我們的了嗎?所以我們就同意他們吧!讓他們跟我們一起住下來!」

24所有到城門去的男人,都同意<u>哈抹</u>和他兒子<u>示劍</u>的提議。城裡所有的男人都接受了割禮。

25週了三天,雅各的兩個兒子 — 底拿的哥哥西緬和利未 — 帶著劍,趁著哈抹和示劍他們那邊的男人受完割禮還在疼痛的時候,出其不意地進入他們城裡,把他們全部的男人都殺了,26又拔劍刺死哈抹和他的兒子示劍,把底拿從示劍家裡帶走。27雅各的其他兒子們也來到滿是屍體的地方,洗劫玷污他們妹妹的那個城邑,28搶走了牛群、羊群、驢子,以及城內和野地裡的一切其他東西,29把全城房子裡所有的東西劫掠一空,把各家所有的財物、女人和孩子都帶走。

30事後<u>雅各對西緬</u>和<u>利未</u>說:「你們給我帶來災禍了,使我成為本地的居民 - <u>迦南</u>人和<u>比利洗</u>人 - 所厭惡的人了。我們人數少,如果他們聯合起來對 付、攻打我們,我們全家就都要滅亡。」

31他們說:「難道示劍把我們妹妹當成妓女是應該的嗎?」

## 第三十五章

## 雅各返回伯特利

1上帝對雅各說:「到伯特利去,在那裡定居,給上帝在那裡建造一座祭壇。 他曾經在你逃離哥哥以掃的時候,在那裡向你顯現。」

2<u>雅各</u>對家裡和所有跟他一起的人說:「你們扔掉所帶的外族人的神像,身體 洗乾淨,換上清潔的衣服,3我們到<u>伯特利</u>去。我要在那裡給上帝建造一座祭 壇。他在我患難的時候,回答我的祈求,而且無論我到什麼地方,都一直和我 同在。」4於是,他們把所有外族人的神像以及戴著的耳環都交給<u>雅各。雅各</u>把 那些東西埋在<u>示劍</u>的橡樹底下,5然後就出發了。上帝使周圍的城鎮都很害怕, 沒有人敢來追殺他們。

6雅各和跟隨他的人來到<u>迦南的路斯(也就是伯特利)</u>,7在那裡建造了一座祭壇,叫做<u>伊勒伯特利[意思是「伯特利</u>的上帝」],因為他在逃離哥哥<u>以掃</u>的時候,上帝在那裡向他顯現。

8後來,<u>利百加</u>的奶媽<u>底波拉</u>死了,葬在<u>伯特利</u>南邊的橡樹下,所以那橡樹就 叫做<u>亞倫巴古[</u>意思是「哭泣的橡樹」]。

9<u>雅各從美索不達米亞</u>回來,到達<u>伯特利</u>的時候,上帝再次向他顯現,給他祝福,10對他說:「你的名字叫<u>雅各</u>,但不要再那樣叫,要叫<u>以色列</u>。」上帝就這樣給他改名叫以色列了。

11上帝對他說:「我是全能的上帝。你要多生子女,增加人數。你會發展成為一個國家,甚至許多個國家。你的子孫當中很多人會成為君王。12我會把賜給亞伯拉罕和以撒的土地,賜給你和你的子孫。」13上帝說完,就離開他,從和他說話的那個地方升天了。

14<u>雅各</u>在上帝和他說話的那個地方豎立了一根石柱,做為紀念,並且在那上面灑了酒和橄欖油,表示那石柱是奉獻給上帝的。15他稱呼那個地方為<u>伯特利</u>[意思是「上帝的聖殿」]。

#### 拉結和以撒過世

16他們從<u>伯特利</u>繼續往前遷移。到了距離<u>以法他</u>[就是現在的<u>伯利恆</u>]還有一段路程的地方,<u>拉結</u>生孩子遭遇難產。17痛到就要無法忍受的時候,助產婆對她說:「不要害怕,因為你又生了一個兒子。」18結果<u>拉結</u>死了。臨終的時候,她給兒子取名便俄尼[意思是「我的苦兒」],可是雅各給他取名便雅憫 [意思是「我的幸運兒」]。

19<u>拉結</u>死了,被葬在前往<u>以法他</u>[也就是<u>伯利恆</u>]途中。20<u>雅各</u>在那裡立了一個石碑。直到現在那個石碑還站立在拉結的墳墓上。

21<u>雅各</u>又繼續往前遷移,稍微過了<u>以得</u>守望塔,便停下來扎營。22在那裡的 時候,流便竟去和他父親的妾室辟拉通姦,他父親雅各聽到這件事了。

雅各有十二個兒子:

23利亞生的兒子有:長子流便,還有西緬、利未、猶大、以撒迦、西布倫。

24拉結生的兒子有:約瑟、便雅憫。

25拉結的女僕辟拉生的兒子有:但、拿弗他利。

26利亞的女僕希帕生的兒子有: 迦得、亞設。

這些是雅各在美索不達米亞所生的兒子。

27雅各終於回到父親<u>以撒在基列亞巴[就是希伯倫]</u>附近<u>幔利</u>那個地方的家。 <u>幔利就是亞伯拉罕和以撒</u>寄居的地方。28<u>以撒</u>活到一百八十歲,29咽下最後一口氣,和祖先相聚去了。他長壽多福,得到兒子以掃和雅各的安葬。

# 第三十六章

### 以掃的後代

1以下是以掃(也就是以東)的後代。

2<u>以掃</u>娶這些<u>迦南</u>女子為妻:<u>赫人以倫</u>的女兒<u>亞大</u>,<u>希未人亞拿</u>的女兒(也就是<u>祭便</u>的孫女)<u>阿何利巴瑪</u>,3還有<u>以實瑪利</u>的女兒(也就是<u>尼拜約</u>的妹妹)<u>巴實</u>抹。

4<u>亞大給以掃生了以利法</u>;<u>巴實抹</u>給他生了<u>流珥</u>;5<u>阿何利巴瑪</u>給他生了<u>耶烏</u>施、雅蘭、可拉。這些是在迦南所生的以掃的兒子。

6以掃帶著妻子、兒女、家中其他一切人口、以及在<u>她南</u>所得的牛羊、牲畜、和財物,搬到離弟弟<u>雅各</u>一段路程之外的地方,7因為他們兩家的財物太多,沒有辦法住在一起。而且他們兩家又都有牲畜,原來所住的地方容納不下了。8此後以掃(也就是以東)就在西珥山區定居下來。

9以下是以東人的祖先以掃在西珥山區的後代。

10以掃有妻子亞大所生的兒子以利法,妻子巴實抹所生的兒子流珥。

11以利法有兒子提慢、阿抹、洗玻、迦但、基納斯。

12<u>以利法</u>也有一個名叫<u>亭納</u>的妾。她給<u>以利法</u>生了<u>亞瑪力</u>。以上這些是<u>以掃</u>的妻子亞大的子孫。

13<u>流</u>耳有兒子<u>拿哈、謝拉、沙瑪、米撒</u>。這些是<u>以掃</u>的妻子<u>巴實抹</u>的子孫。 14<u>以掃</u>也有妻子<u>阿何利巴瑪</u>所生的兒子<u>耶烏施、雅蘭、可拉。阿何利巴瑪</u>是 亞拿的女兒,祭便的孫女。

15以下這些人是以掃的子孫當中擔任族長的:

以掃的長子<u>以利法</u>的子孫當中擔任族長的有<u>提慢、阿抹、洗玻、基納斯</u>、 16可拉、<u>迦但、亞瑪力</u>。這些人是由住在<u>以東</u>的<u>以利法</u>的子孫當中所出的族 長。他們都是亞大的子孫。

17<u>以掃</u>的兒子<u>流珥</u>的子孫當中擔任族長的有<u>拿哈、謝拉、沙瑪、米撒</u>。這些人是由住在<u>以東的流珥</u>的子孫當中所出的族長。他們都是<u>以掃</u>的妻子<u>巴實抹</u>的子孫。

18<u>以掃</u>的妻子<u>阿何利巴瑪</u>的子孫當中擔任族長的有<u>耶烏施、雅蘭、可拉</u>。這 些人是由<u>以掃</u>的妻子(也就是<u>亞拿</u>的女兒)<u>阿何利巴瑪</u>的子孫當中所出的族長。

19以上這些族長都是以掃的子孫。以掃的名字又叫以東。

20以下這些人是住在當地的<u>何利人西珥</u>的子孫:<u>羅坍、朔巴、祭便、亞拿</u>、 21<u>底順、以察、底珊</u>。這些人是由住在<u>以東</u>的<u>何利人西珥</u>的子孫當中所出的族 長。

- 22羅坍有兒子何利、希慢。羅坍有個妹妹叫亭納。
- 23朔巴有兒子亞勒文、瑪拿轄、以巴錄、示玻、阿南。
- 24<u>祭便</u>有兒子<u>亞雅、亞拿</u>。這個<u>亞拿</u>就是替父親<u>祭便</u>放牧驢子的時候,在沙漠中發現溫泉的那個亞拿。
  - 25亞拿有兒子底順和女兒阿何利巴瑪。
  - 26底順有兒子欣但、伊是班、益蘭、基蘭。
  - 27以察有兒子辟罕、撒番、亞干。
  - 28底珊有兒子鳥斯、亞蘭。
- 29,30<u>何利</u>人的子孫當中擔任族長的有<u>羅坍、朔巴、祭便、亞拿、底順、以</u>察、底珊。這些人是住在西珥的何利人各分族的族長。

#### 以東諸王

- 31以下這些人是以色列還沒有君王以前,統治以東的君王:
- 32比珥的兒子比拉是第一個以東王。他的京城叫做亭哈巴。
- 33比拉死後,波斯拉人謝拉的兒子約巴繼他為王。
- 34約巴死後,提幔人戶珊繼他為王。
- 35<u>户珊</u>死後,<u>比達</u>的兒子<u>哈達</u>繼他為王。<u>哈達</u>以前曾經在<u>摩押</u>地區擊敗<u>米</u> 甸。他的京城叫做亞未得。
  - 36哈達死後,瑪士利加人桑拉繼他為王。
  - 37桑拉死後,大河邊的利河伯人掃羅繼他為王。
  - 38掃羅死後,亞革波的兒子巴勒哈南繼他為王。
- 39<u>亞革波</u>的兒子<u>巴勒哈南</u>死後,<u>哈達</u>繼他為王。<u>哈達</u>的京城叫做<u>巴烏</u>。他的 妻子名叫米希他別。她是瑪特列的女兒,也就是米撒合的孫女。

40以下是由<u>以掃</u>的子孫當中,根據族系和所住的地區取名的族長:<u>亭納、亞勒瓦、耶帖、41阿何利巴瑪、以拉、比嫩、42基納斯、提幔、米比撒、43瑪基疊、以蘭</u>。這些<u>以東</u>人的族長,是在他們佔有的土地內根據所住的地區而設立的。

以東人就是以掃的後代。

## 第三十七章

## <u>約瑟</u>的夢

1雅各定居在他父親住過的迦南。

2以下是雅各的家史。

<u>約瑟</u>十七歲時,和同父異母的哥哥們(就是他父親的妾<u>辟拉和悉帕</u>所生的兒子們)一起牧羊。他常常向父親報告哥哥們所做的壞事。

3原來<u>以色列[就是雅各]</u>晚年才生<u>約瑟</u>,所以他最疼愛<u>約瑟</u>,特地給他做了一件裝飾得非常富麗的彩色外袍。4<u>約瑟</u>的哥哥們看到父親偏愛他,便對他懷恨在心,對他說話很不友善。

5有一次,<u>約瑟</u>做了一個夢,告訴哥哥們,他們聽了,更加恨他。6原來他這樣對他們說:「你們聽我做的這個夢:7我們在田裡捆莊稼。突然間我所捆的一束莊稼挺立起來,直直地站著,而你們所捆的莊稼,卻圍繞著它,向它低頭下拜。」

8哥哥們對他說:「你想要當我們的王嗎?你真的要統治我們嗎?」他們為了<u>約</u>瑟的夢和他所說的話,對他更加痛恨。

9後來他又做了一個夢,又告訴哥哥們。他說:「你們聽著,我又做了一個夢。這次我夢見太陽、月亮和十一個星星,向我低頭下拜。」

10他也告訴父親這個夢,父親責備他說:「那算什麼夢?難道你母親、我、和你哥哥們都真的要俯伏在地,向你下拜嗎?」11他哥哥們對他很妒忌,但他父親卻一直在心裡揣摩著這件事。

#### 約瑟被賣到埃及

12有一次,<u>約瑟</u>的哥哥們在<u>示劍</u>附近為父親牧羊。13<u>以色列</u>對<u>約瑟</u>說:「你曉得,你的哥哥們在示劍附近牧羊。來,我要派你去看看他們。」

「好!」他回答。

14<u>以色列</u>說:「去看看你哥哥們和羊群是不是都好,回來向我報告。」於是<u>以</u> 色列叫約瑟動身離開希伯侖谷。

約瑟到了示劍,15有人看到他在田野裡迷路了,問他:「你在找什麼?」

16他說:「我在尋找我的哥哥們。你能告訴我他們在那裡牧羊嗎?」

17那人回答說:「他們已經離開這裡了。我聽他們說:『我們到<u>多坍</u>去吧!』」 <u>約瑟</u>去追哥哥們,在<u>多坍</u>趕上了。18他們在遠處看到他,趁著他還沒走近, 就計劃謀殺他。

- 19「那個做夢的來了!」他們彼此說:20「來,我們來把他殺了,丟進坑裡去,就說他被猛獸吃了,看他的夢會怎樣!」
- 21<u>流便</u>聽到了,想要救<u>約瑟</u>,就說:「我們不要殺他,22不要讓他流血。我們將他丟進曠野的這個坑裡,但是不要傷害他。」<u>流便</u>這麼說,是要救他,帶他回去給父親。
- 23<u>約瑟</u>到了哥哥們那裡,他們剝掉他身上那件富麗的彩色外袍,24將他抓起來丟進坑裡。那坑是乾的,裡面沒有水。
- 25他們坐下吃飯的時候,抬頭看到一隊從<u>基列</u>來的<u>以實瑪利</u>人。那些人的駱駝背上載滿了香料、乳香、沒藥,正要馱運到埃及去。
- 26<u>猶大</u>對兄弟們說:「我們如果殺了弟弟,滅了血跡,對我們有什麼好處呢? 27來,我們把他賣給<u>以實瑪利</u>人,不要傷害他。他畢竟是我們的骨肉兄弟啊。」 其他兄弟都同意了。
- 28<u>米甸</u>地方的那些商人[也就是<u>以實瑪利</u>人]過來的時候,<u>猶大</u>的兄弟們把<u>約</u> <u>瑟</u>從坑裡拉上來,以二十塊銀子的價錢賣給<u>以實瑪利</u>人,<u>以實瑪利</u>人把他帶往 埃及。
- 29<u>流便</u>回到坑邊來,發現<u>約瑟</u>不在裡面,就撕裂衣服[注:這是表示悲傷或憤怒的意思],30回去對兄弟們說:「孩子不見了,我怎麼辦呢?」
- 31他們將<u>約瑟</u>的外袍拿來,殺了一只山羊,用羊血蘸遍袍子,32然後帶回去 給父親,對他說:「我們找到這個。您看看是不是您兒子的袍子。」
- 33父親認出來,說:「這是我兒子的袍子。猛獸吃掉我兒子了!<u>約瑟</u>確實被咬成一片一片了!」

34<u>雅各</u>於是撕裂衣服,披上麻衣,為兒子哀悼了好幾天。35所有的兒女都來安慰他,但他不肯接受安慰。他說:「不,我要哀痛著進入墳墓,到我兒子那裡去。」約瑟的父親這樣為他哭泣。

36其間,<u>米甸</u>人在<u>埃及</u>將<u>約瑟</u>賣給<u>埃及</u>國王的一個官員 — 他的侍衛隊隊長波提乏。

## 第三十八章

#### 猶大和他瑪

1<u>猶大</u>就在這個時候離開兄弟們,寄居到一個名叫<u>希拉</u>的亞杜蘭人那裡去。2 他在那裡碰到<u>迦南人書亞</u>的女兒,娶她為妻。3妻子懷孕,生了一個兒子,<u>猶大</u> 給他取名<u>珥</u>。4後來妻子又懷孕,生了一個兒子,取名<u>俄南</u>。5以後她又生了一 個兒子,取名<u>示拉</u>。<u>示拉</u>是在<u>基悉</u>生的。

6<u>猶大</u>給長子<u>珥</u>娶了一個妻子,名叫<u>他瑪</u>。7但是<u>珥</u>在主的眼中是個惡徒,所 以主就取去了他的生命。

8<u>猶大</u>對次子<u>俄南</u>說:「你去和你嫂嫂同房,盡你做小叔的義務,為你哥哥傳宗接代。」[注:當時<u>以色列</u>人的規矩是:男人死了,如果沒有孩子,他的弟弟必須娶他的妻子,為他生孩子,留後代。]9<u>俄南</u>知道孩子生出來不會歸他,所以每次跟他嫂嫂同房,都把精液瀉在地上,以免生出孩子給哥哥。10在主的眼中,他做的這種事情是邪惡的,所以主也取去了他的生命。

11<u>猶大</u>對媳婦<u>他瑪</u>說:「你回娘家去守寡,等我兒子<u>示拉</u>長大吧!」因為他心裡想:「如果<u>示拉</u>娶<u>他瑪</u>,可能也會像他兩個哥哥那樣死掉[,那麼我就一個兒子也沒有了]。」所以他不想讓示拉娶他瑪,以免倒霉。他瑪只好回娘家去住。

12過了很久,<u>猶大</u>的妻子(也就是<u>書亞</u>的女兒)死了。<u>猶大</u>守了喪以後,到<u>亭</u> 拿那些為他剪羊毛的工人那裡去。他的朋友亞杜蘭人希拉跟他一起去。

13有人對<u>他瑪</u>說:「你公公已經上路到<u>亭拿</u>剪羊毛去了,」14<u>他瑪</u>便脫下寡婦的衣裳,用面紗蒙著臉,偽裝起來,坐在往<u>亭拿</u>途中的<u>伊拿印</u>城的城門那裡。因為她發現小叔示拉雖然已經長大了,公公卻沒有叫他娶她為妻。

15<u>他瑪</u>蓋著臉,猶大看到她,以為是個妓女,16不曉得她原來是自己的媳婦,就到路邊對她說:「來,來跟我睡覺!」

他瑪說:「如果我跟你睡覺,你要給我什麼呢?」

17猶大說:「我從我的羊群中選一隻小山羊送給你。」

他瑪說:「你的小山羊還沒送來之前,可不可以先給個什麼東西做抵押呢?」

18猶大說:「你要我給你什麼東西做抵押呢?」

他瑪說:「你的印章和繫印帶,還有你手中的拐杖。」猶大就把那些東西給他 瑪。他瑪跟他睡覺,後來懷孕了。19離開猶大之後,他瑪取下面紗,又穿回寡婦的衣裳。 20<u>猶大</u>叫他的<u>亞杜蘭</u>友人送小山羊去給那女人,以便收回被她拿去做抵押的 東西,可是找不到那女人。21那朋友向當地的男人打聽:「<u>伊拿印</u>路旁的那個妓 女到那裡去了?」

他們說:「這裡從來沒有什麼妓女。」

22那朋友回去對<u>猶大</u>說:「我找不到她。當地的男人說:『這裡從來沒有什麼 妓女。』」

23<u>猶大</u>說:「她拿去的就讓她留著吧!免得我們受人嗤笑。我本來送這隻小山 羊要給她,只是你找不到她而已。」

24大約三個月之後,人家對<u>猶大</u>說:「你的媳婦<u>他瑪</u>賣淫,現在懷孕了。」 猶大說:「把她拉出來燒死!」

25<u>他瑪</u>被拉出來的時候,叫人送信給她公公說:「是給我這些東西的那個人使我懷孕的。」她又說:「你看看能不能認出這印章、繫印帶和拐杖是誰的?」

26<u>猶大</u>認出了自己的東西,就說:「她比我正直,因為我不肯讓我兒子<u>示拉</u>娶她為妻。」[當時的人都以為傳宗接代是當然的事,所以<u>猶大</u>才說<u>他瑪</u>比他正直。]他沒有再和他瑪睡覺。

27<u>他瑪</u>懷了雙胞胎男孩,28生產時,一個先伸出手來,助產婆拿一條紅線綁在他的手腕上,說:「這個是先出來的。」29但是那個嬰孩卻把手又縮回去。這時,他哥哥卻出來了。助產婆說:「你就是這樣搶著出來的!」於是他被取名<u>法勒斯</u>[「搶著出來」的意思]。30後來他的弟弟出來了,手上綁著紅線,被取名<u>謝</u>拉[「紅」的意思]。

## 第三十九章

## <u>約瑟</u>受害入獄

1<u>以實瑪利</u>人帶著<u>約瑟</u>到了<u>埃及</u>,將他賣給國王的一個官員 — 他的侍衛隊隊 長<u>埃及</u>人<u>波提</u>乏。

2主和<u>約瑟</u>同在,使他在<u>埃及</u>主人的家裡,事事順利。3主人看到主和<u>約瑟</u>同在,使他無論做什麼事情都很完美,4就喜歡<u>約瑟</u>,選他做隨從,還派他管理家務,照顧一切財產。5從那時起,主由於<u>約瑟</u>的緣故,一直祝福那個<u>埃及</u>人的家。<u>波提乏</u>所有的東西,無論家中的或是田野裡的,都獲得主的祝福。6所以他把自己擁有的一切都交給<u>約瑟</u>照顧。有<u>約瑟</u>替他管家,他自己除了決定吃、喝什麼以外,都不必操心。

<u>約瑟</u>強壯英俊。7不久,主人的妻子注意到了,就對他說:「來跟我睡覺!」 8<u>約瑟</u>拒絕了,說:「這個家有我主持,我主人什麼事都不過問,他把自己所 有的一切都委託我。9這家裡沒有人地位比我高,因為我的主人沒有一樣東西不 交給我。只有你是例外,因為你是他的妻子。那麼我怎麼能做這種邪惡的事, 而得罪上帝呢?」10主人的妻子儘管天天跟<u>約瑟</u>說好說歹,<u>約瑟</u>還是拒絕跟她睡覺,甚至拒絕單獨跟她在一起。

11一天<u>約瑟</u>進屋辦事,裡面什麼僕人也沒有。12主人的妻子抓住他的袍子,纏著他說:「來跟我睡覺!」約瑟急忙掙脫了被她抓住的袍子,跑出了屋子。

13主人的妻子看自己手中雖然抓著<u>約瑟</u>的袍子,人卻被他跑了,14就喊來家裡的僕人,對他們說:「看哪!這<u>希伯來</u>人被帶回家來,是要調戲我們的。他進屋裡來要跟我睡覺,我放聲尖叫起來。15他聽我呼救,便將外袍撇在我身邊,跑出屋子去了。」

16她把<u>約瑟</u>的外袍收在身邊。丈夫回家,17便對他說:「你帶回來給我們的那個<u>希伯來</u>奴隸來調戲我了。18我尖叫呼救,他便將外袍撇在我身邊,跑出屋子去。」

19她又說:「你的奴隸就是這樣對待我的。」丈夫聽了,頓時怒火中燒,20 便將約瑟抓起來,關到國王囚禁犯人的監牢裡去。

但<u>約瑟</u>在監獄的時候,21主和他同在,對他顯示慈悲,使他得到監獄長的歡心。22監獄長便讓<u>約瑟</u>管理獄中的其他囚犯,並且處理那裡的一切事情。23凡是<u>約瑟</u>掌管的事情,監獄長都不過問,因為主和<u>約瑟</u>同在,使他無論處理什麼事情,都很完美。

## 第四十章

## 約瑟為官員解夢

1後來,國王的官員司酒和司廚得罪了國王,2-3國王一氣之下,便把他們囚禁在侍衛隊隊長官邸的監牢裡,也就是<u>約瑟</u>被囚禁的地方。4侍衛隊隊長把他們交給約瑟看守。

5這兩個人 — 也就是被囚禁在監牢裡的<u>埃及</u>王的司酒和司廚 — 被關了一陣子之後,在同一個晚上各做了一個夢,夢裡都有獨特的意思。

6第二天<u>約瑟</u>來到他們那裡,發現他們都很沮喪,7就問:「你們今天為什麼都 愁容滿面呢?」

8他們說:「我們兩人各做了一個夢,但沒有人能解釋給我們聽。」

<u>約瑟</u>說:「解夢的事不是屬於上帝嗎?把你們所做的夢告訴我吧!」

9司酒便把自己所做的夢告訴<u>約瑟</u>。他說:「我在夢中看見面前有一棵葡萄樹,10樹上有三根樹枝,樹枝一發芽,就開花,一串串的花朵馬上結成累累成熟的葡萄。11國王的酒杯在我手中,我便拿起葡萄,將果汁擠在他的杯子裡,然後把酒杯遞到他的手裡。」

12<u>約瑟</u>說:「那夢的意思是這樣的:三根樹枝就是三天。13三天之內國王將放你出獄,恢復你的原職。你會像從前那樣當他的司酒,給他端酒。14可是你一切順利得意的時候,要記得我,對我顯示慈悲,向國王提一提我,也放我出

去。15因為我是從<u>希伯來</u>人的地方被綁架來的。現在我被關在這裡,也不是因 為我做了什麼壞事,而是被冤枉的。」

16司廚看到<u>約瑟</u>把司酒的夢解釋得很好,就對他說:「我也做了這樣一個夢: 我頭上有三籃餅。17最上面的那籃盛著要給國王吃的各種餅,可是鳥卻吃起那 籃子裡的餅來了。」

18<u>約瑟</u>說:「那夢的意思是這樣的:三個籃子就是三天。19三天以內國王將砍你的頭,把你吊在樹上。鳥將來把你的內吃掉。」

20第三天是國王的生日,他為所有官員擺設了一個筵席,當著他們的面,把司酒和司廚釋放了。21他恢復了司酒的原職,讓他又為自己端酒,22然而卻下令弔死司廚,就像約瑟所說的那樣。

23不過司酒卻不記得約瑟;他完全忘掉他了。

## 第四十一章

#### 國王的夢

1過了兩整年,國王做了這樣一個夢:2他站在<u>尼羅河</u>邊,突然七頭又肥又美的母牛從河裡上來,開始在蘆葦叢中吃草。3接著,又有七頭又瘦又醜的母牛從河裡上來,,跟先上來的那些母牛站在一起。4然後那七頭又瘦又醜的母牛吃掉了那七頭又肥又美的母牛。這時國王醒了。

5他又睡著,又做了一個夢:一枝麥稈上長出七穗肥美的麥子。6接著,又長出七穗細小、被東風吹焦的麥子。7然後那細小的麥子吞掉了那七穗肥美的麥子。這時國王醒了。原來是一場夢。

8到了早晨,國王心中非常不安,便召集<u>埃及</u>全國的巫師和星象家,告訴他們自己所做的夢,然而沒有一個人能夠解釋給他聽。

9司酒對國王說:「今天我想起自己的罪過來了。10國王有一次對僕人很生氣,把我和司廚關在侍衛隊隊長官邸的監牢裡。11一天晚上我們兩人各做了一個夢,各人的夢都有獨特的意義。12那時有個年輕的<u>希伯來</u>人是侍衛隊隊長的僕人,和我們被關在一起。我們告訴他所做的夢,他替我們解釋。13後來事情果然演變得和他所說的完全一樣:我官復原職;另外那人被吊死了。」

14國王聽罷,便傳令把<u>約瑟</u>叫來。<u>約瑟</u>很快地被人從地牢裡帶出來,刮了臉,換了衣服,來到國王面前。

15國王對他說:「我做了一個夢,沒有人能解釋。有人說,你聽了夢就能解釋。」

16約瑟說:「我不能。不過上帝會給國王很好的回答。」

17國王對<u>約瑟</u>說:「我夢見自己站在<u>尼羅河</u>岸上。18這時,七頭又肥又美的母牛從河裡上來,開始在蘆葦叢中吃草。19接著,又有七頭又瘦又醜的母牛上來。我在全埃及從來沒有見過那樣醜的母牛。20然後那些又瘦又醜的母牛吃掉

了先出來的那七頭肥美的母牛。21但是吃了以後,卻看不出是吃了。牠們看上去還是和原來一樣醜陋。後來我就醒了。

22「我在夢裡還看到一根麥稈,上面長出七穗肥美的麥子。23接著,又長出七穗乾癟、細小、被東風吹焦的麥子。24然後那細小的麥子吞掉了那七穗肥美的麥子。我將這些夢講給巫師們聽,但他們沒有一個人能為我解釋。」

25<u>約瑟</u>對國王說:「您所做的這兩個夢,實際上是同一個意思。上帝向您揭示他所要做的事了。26那七頭好母牛代表七年,那七穗好麥子也代表七年。這兩樣東西是同樣的意思。27後面上來的那七頭又瘦又醜的母牛代表七年;那七穗細小,被東風吹焦的麥子也代表七年:他們代表七個荒年。

28「這就像我對您說過的:上帝向您揭示他所要做的事了。29<u>埃及</u>全國將有七個豐年,30接著會有七個荒年。飢荒會摧毀<u>埃及</u>全境,使人忘記有過的豐年。 31由於飢荒非常嚴重,人們再也記不得曾經有過豐年。32這件事以兩種方式出 現在您夢中,是因為上帝已經確實決定好了,而且很快就會付諸實現。

33「現在您應該找一位有眼光、有智慧的人,來管理<u>埃及</u>的土地。34並且在各地任命土地督察,在豐收的七年中,將全國農作物的收成抽出五分之一來。35 土地督察應該遵照您的命令,將豐年收集的糧食,儲藏在城市裡。36這些糧食應該保留著,做為國家的備用糧,以便在即將來到的七個荒年中使用,這樣,國家才不致滅亡。」

37這個計劃對國王和他的官員來說,似乎很好,38所以國王問官員們說:「這個人有上帝的靈和他同在。我們能找到像他這樣的人嗎?」

39接著,他對<u>約瑟</u>說:「上帝既然讓你知道了這一切,沒有人會像你這樣有眼光、有智慧了。40我任命你掌管我的皇宮,我所有的人員都要聽從你的命令。 只有在王位上,我才比你大。」

## <u>約瑟</u>治理<u>埃及</u>

41國王對<u>約瑟</u>說:「我這就任命你掌管<u>埃及</u>全國的土地。」42說罷,他就從手指上取下那枚刻有他自己圖章的戒指,戴在<u>約瑟</u>的手指上。又讓他穿上精美的布料縫製的官袍,在他頸上戴上一條金項鏈,43讓他坐在國王的副車上,另外有人在前面開路喊道:「跪下!跪下!」國王就這樣任命<u>約瑟</u>掌管<u>埃及</u>全國的土地了。

46<u>約瑟</u>開始為<u>埃及</u>國王服務時,是三十歲。他離開國王,巡行了<u>埃及</u>全境。 47在豐收的七年中,土地出產豐富。48他將埃及各地徵收的糧食,儲藏在各個 城裡;各城儲藏周圍田地所產的糧食。49儲存的五穀,多得像海灘上的細沙, 無從秤起,也無法記錄。

50飢荒的年歲還沒來臨之前,<u>安城</u>祭司<u>波提非拉</u>的女兒亞西納給約瑟生了兩個兒子。51<u>約瑟</u>給長子取名<u>瑪拿西</u>[「使忘記」的意思]。他說:「那是因為上帝使我忘掉了自己的一切苦難和我父親全家。」52他給第二個兒子取名<u>以法蓮</u>[「使昌盛」的意思]。他說:「那是因為上帝使我在受苦的地方興旺起來。」

53<u>埃及</u>境內七個豐年之後,54果然來了七個荒年,就像<u>約瑟</u>所說的那樣。其 他各國都有飢荒,但<u>埃及</u>全國都有糧食。55飢荒來臨的時候,<u>埃及</u>的百姓向國 王哭求糧食,國王告訴他們說:「到約瑟那裡去,照他的話做。」

56飢荒曼延<u>埃及</u>全國,<u>約瑟</u>便打開糧倉,出售糧食給百姓。57其他各國的人 也來到<u>埃及</u>,向<u>約瑟</u>購買糧食,因為天下到處都是飢荒,災情非常嚴重。

## 第四十二章

#### 約瑟的哥哥前往埃及

1<u>雅各</u>聽說<u>埃及</u>有糧食,便對兒子們說:「你們為什麼只是彼此相看呢?」2 又說:「我聽說埃及有糧食。你們到那裡去買一些,我們才不會餓死。」

3於是<u>約瑟</u>的十個哥哥就到<u>埃及</u>去購買糧食。4他有個弟弟<u>便雅憫</u>,是<u>雅各</u>愛妻<u>拉結</u>所生的另一個兒子。<u>雅各</u>沒有讓便雅憫一起去,因為他怕愛妻剩下的這個兒子受到傷害。5以色列的兒子們跟著人們到埃及購買糧食去了,因為他們所住的迦南境內也在鬧飢荒。

6那時<u>約瑟</u>在管理<u>埃及</u>的土地,負責配售糧食給<u>埃及</u>百姓。<u>約瑟</u>的哥哥們到了,便俯伏在地,向他下拜。7他一見哥哥們,就認出來,但他假裝不認識,不客氣地問他們說:「你們是那裡來的?」

他們說:「是從迦南來買糧食的。」

8<u>約瑟</u>認得哥哥們,可是他們不認得他。9他記起了自己以前所做的一個有關 他們的夢,就故意對他們說:「你們是奸細,來刺探我們的國土什麼地方沒有保 護好的。」

10他們說:「先生,不是的。僕人們是來購買糧食的。11我們是同一個人的兒子,是老實人,不是奸細。」

12他說:「不,你們是來刺探我們的國土那裡沒有保護好的。」

13他們說:「僕人們本來是兄弟十二人,<u>她</u>南一個人的兒子。一個弟弟已經去世了,最小的弟弟現在和我們父親在一起。」

14<u>約瑟</u>說:「這就像我說的:你們是奸細。15我要看看你們說的話是否真實。 我指著國王的性命發誓,除非你們最小的弟弟到這裡來,否則你們就不能離開 這裡。16你們要派自己當中的一個人,去帶那個弟弟來,其他的要被關在監獄 裡。 這樣可以測驗出來,到底你們所說的是不是實話。如果你們說的不是實話,那麼我指著國王的性命發誓,你們就是奸細。」17於是他把他們關了三天。

18第三天,<u>約瑟</u>對他們說:「我是個敬畏上帝的人,所以只要你們照我的話做,我就饒你們的命。19如果你們是老實人,就讓一個兄弟留在監獄裡,其他的離開,帶糧食回去給你們飢餓的家人。20不過你們必須帶最小的弟弟到我這裡來,這樣才能證明你們所說的話是真實的,你們才不會死。」他們便照著去做。

21他們互相說道:「我們真的是因為以前陷害了弟弟在受懲罰了。弟弟當時一再哀求我們饒他的命,我們看到他何等的痛苦,然而我們不理,所以現在這個痛苦落到我們頭上來了。」

22<u>流便</u>說:「我不是勸你們不要犯下對不起這孩子的罪嗎?可是你們不聽我的話。現在我們一定要償還他的血債了。」23<u>約瑟</u>叫別人為他翻譯,所以他們不知道他聽得懂他們的話。

24<u>約瑟</u>轉身離開他們,去哭了一陣,才又回來和他們說話。他叫人從他們當中抓出西緬,當著他們的面,將他綁起來。

25然後他叫人在他們每人的袋子裡裝滿了糧食,將他們交出來的銀子放回他們袋中,又給他們旅途上需要的食物。這些事情都做好了以後,26<u>約瑟</u>讓哥哥們將糧食放到驢背上,離開了。

27哥哥們到了要過夜的地方,停下來,當中一個打開袋子,要拿飼料給驢子吃,看到自己的銀子竟然在袋口那裡,28便對兄弟們說:「我的銀子被退回來了,就在我的袋子裡。」

他們的心往下沉,彼此相對顫抖著說:「上帝向我們做了什麼啦?」

29他們回到<u>迦南</u>,把所遇到的事告訴父親。他們說:30「管轄那個地方的人對我們說話非常不客氣,把我們看成是去刺探那個地方似的。31可是我們對他說:『我們是老實人,不是奸細。32我們有十二個兄弟,都是同一個父親生的。一個已經過世,最小的一個現在跟我們父親一起留在迦南。』

33「那人說:『我要看看你們是不是老實人。你們留下一個兄弟跟我在這裡, 其他的可以帶糧食回去解救飢餓的家人,34然後帶最小的弟弟到我這裡來。這 樣我就知道你們是老實人,不是奸細,才把你們留下來的兄弟交還給你們。以 後你們可以在這裡做買賣。』」

35後來<u>約瑟</u>的哥哥們在清理袋子的時候,都在裡面看到自己原來帶去的一小袋銀子。他們和父親看到銀子,都害怕起來。36父親<u>雅各</u>對他們說:「你們害我失去了我的孩子。<u>約瑟</u>沒有了,<u>西緬</u>也沒有了。現在你們又要奪走<u>便雅憫</u>。事事都和我做對!」

37<u>流便</u>對父親說:「如果我沒有把<u>便雅憫</u>帶回來給您,您可以殺我的兩個兒子。但是現在便雅憫,您就把他交給我照顧吧!我會帶他回來的。」

38可是雅各說:「我這兒子不可以和你們一起去。他同母的哥哥死了,現在

他母親只剩下這兒子。如果他在途中受到傷害,你們就會叫我這個白髮老人含 悲而死。」

## 第四十三章

#### 約瑟的哥哥再到埃及

3<u>猶大</u>說:「那人很嚴肅地警告我們說:『如果你們不帶弟弟來,就不能再見我。』4所以,如果您肯讓弟弟跟我們一起去,我們就去為您購買糧食。5不然,我們就不去。因為那人對我們說:『你們如果沒有帶弟弟來,就不能再見我。』」 6<u>以色列[</u>也就是<u>雅各]</u>問道:「你們為什麼給我惹這個麻煩,竟跟那人說你們還有一個弟弟呢?」

7他們說:「因為那人對我們和我們的家人問得很詳細。他問我們說: 『你們父親還活著嗎?你們還有另外一個弟弟嗎?』我們只是回答他的問題,那裡曉得他會說: 『把你們的弟弟帶來』呢?」

8<u>猶大</u>對父親說:「您讓這孩子跟我們一起走,我們就馬上去。這樣,您、我們、和我們的子女才不會餓死。9我保證他的安全;您可以向我追究責任。如果我沒有帶他回來交給您,我願終生在您面前任由您責備。10我們如果不是為了這個問題耽擱,可能都已經去了兩趟又回來了。」

11父親<u>以色列</u>說:「如果一定要這樣,那麼就這麼辦:袋子裡裝一些我們這裡最好的土產 — 乳香、蜂蜜、香料、榧子、杏仁,帶去給那個人當禮物。12銀子要多帶一倍。上次在袋子裡發現的銀子也還回去。那可能是弄錯了。13也帶著你們弟弟,馬上回去見那人。14但願全能的上帝在那人面前賜給你們慈悲,這樣那人會讓另外那個兄弟和便雅憫跟你們一起回來。至於我,如果我喪失兒子,也只好認了!」

15他們帶著禮物和雙倍的銀子,還有<u>便雅憫</u>,趕到<u>埃及</u>去覲見<u>約瑟</u>。16約瑟 看到<u>便雅憫</u>和他們一起,就對管家說:「帶這些人到我家裡去,殺一隻牲畜準備 筵席。他們中午要和我一起吃飯。」

17管家照<u>約瑟</u>吩咐的去做,帶<u>猶大</u>兄弟到<u>約瑟</u>家。18他們到了那裡,都很害怕,心裡想:「我們是因為上次在袋子裡面發現的那些銀子,才被帶來這裡的。他想攻擊、制服我們,然後捉我們起來當奴隸,並且要搶走我們的驢子。」

19到了<u>約瑟</u>家的門口,他們上前向他管家求情說:20「拜托,先生!我們頭一次來這裡買好了糧食,21到了歇腳過夜的地方,打開袋子,每個人都發現原來的銀子又出現在袋口那裡,一點也沒少。我們現在帶那銀子回來了。22我們也多帶了銀子,要再購買糧食。我們不曉得上次是誰把銀子放回我們袋子裡的。」

23管家說:「沒關系,不要害怕。你們的上帝 — 你們父親的上帝 — 賜給你們財寶,放在你們袋子裡的。你們原來交出來要買糧食的銀子我收到了。」他說完,就帶西緬出來給他們。

24接著,管家領他們進入<u>約瑟</u>的家裡,拿水給他們洗腳,也拿飼料給他們的 驢子吃。25他們聽說要在那裡吃中飯,就準備禮物,以便<u>約瑟</u>中午回來的時候 獻給他。

26<u>約瑟</u>回家,他們便向他獻上禮物,俯伏在地,向他下拜。27<u>約瑟</u>先向他們問好,然後說:「你們向我提過的老父親怎麼樣?他還在世嗎?」

28他們說:「您的僕人 — 我們家父 — 還活著,身體很好。」他們再次向他 低頭致敬。

29<u>約瑟</u>環顧周圍,看到同母的弟弟<u>便雅憫</u>,便說:「這就是你們向我說過的那個最小的弟弟嗎?」又說:「孩子啊!願上帝恩待你。」30他非常激動,便跑出去找地方哭。後來他躲進自己的房間,在裡面哭起來。

31哭完,他洗了臉,走出來,勉強克制著,說:「飯菜端上來!」

32他們給<u>約瑟</u>單獨擺一席,給他的兄弟們另外擺一席,也給跟他吃飯的<u>埃及</u>人擺一席,因為<u>埃及</u>人討厭和<u>希伯來</u>人一起吃飯,所以和他們分開坐。33<u>約瑟</u>的兄弟們按照年齡的次序,從最大的到最小的,被請去坐在他對面。他們彼此面面相覷,很是詫異。<u>約瑟</u>從自己桌上把食物分給他們,<u>便雅憫</u>分到的是別人的五倍。他們盡情地和他吃飯喝酒。

# 第四十四章

### 袋中的銀杯

1<u>約瑟</u>吩咐管家說:「這些人能夠帶走多少糧食,就給他們袋子裡裝多少糧食,而且他們每人原來交出來買糧食的銀子,也放回他們的袋子裡;2把我的杯子 — 銀做的那個 — 放在最小的那個弟弟的袋子裡,和他原來要買糧食的銀子放在一起。」管家照著約瑟說的辦了。

3到了早晨,那些人和驢子一起被送上了路。4他們離城還沒多遠,<u>約瑟</u>對管家說:「你馬上去追那些人。追上的時候,對他們說:『你們為什麼以惡報善呢?5你們為什麼偷了我主人喝酒和占卜用的杯子呢?你們做這種事太惡劣了。』」

6管家追上他們,將<u>約瑟</u>的話對他們重說了一遍。7他們說:「您為什麼說這種話呢?僕人們絕對不做那種事。8我們還把上次在袋子裡發現的銀子從<u>迦南</u>帶回來奉還呢!我們怎麼會從您主人的家裡偷拿銀子或金子呢?9如果您在僕人當中發現有誰拿了銀子,誰就該死;而且我們其他的人也都願意做您的奴隸。」

10管家說:「很好。就照你們說的來辦吧!如果發現有誰拿了銀子,誰就做我的奴隸。你們其他的人就沒有責任了。」

11他們每人立刻將袋子放到地上打開來。12管家開始搜查,從年紀最大的那個查起,最後才查到年紀最小的那個。結果在便雅憫袋子裡面找到了那個杯子。13為了這件事,他們都撕裂了自己的衣服。後來他們將東西放回驢背上,返回約瑟所住的城裡。

14<u>約瑟</u>還在家中。<u>猶大</u>和兄弟們一進去,都俯伏在他面前。15<u>約瑟</u>對他們說:「你們做的是什麼事?難道你們不曉得像我這樣的人能靠占卜找出東西來嗎?」

16<u>猶大</u>說:「我們對您有什麼好說的呢?我們能說什麼呢?我們怎麼證明自己 是無辜的呢?上帝揭露僕人的罪惡了。如今我們是您的奴隸了 — 我們和那個 被抓到有銀杯的弟弟都是。」

17<u>約瑟</u>說:「我決不做那樣的事!只有被抓到偷拿杯子的那個才需要做我的奴 隸。其他的人可以安心回到你們父親那裡去。」

18<u>猶大</u>上前對他說:「先生,請您容僕人說句話。您的地位和國王同等,但請您別生僕人的氣。19您上次問僕人們說: 『你們有父親或兄弟嗎?』20我們說: 『我們有個老父親。他有個兒子,是他年老的時候才生的。這個兒子的哥哥死了。現在他是他母親剩下的唯一的兒子,所以他父親很疼愛他。』

21「於是您對僕人們說:『帶他到我這裡來,我要親眼看看他。』22我們對您說:『這孩子不可以離開他父親。他如果離開,他父親就會死。』23您告訴僕人們說: 『你們如果不帶最小的弟弟一起來,就不能再見我。』24我們回到您的僕人 — 我們父親 — 那裡,把您的話告訴了他。

25「不久,我們父親說:『再回去買一些糧食。』26我們說:『我們不能去。 我們最小的弟弟跟我們一起,我們才去。我們如果不帶最小的弟弟一起去,就 不能見那人的面。』

27「您的僕人 — 我們父親 — 對我們說: 『你們曉得,我妻子給我生了兩個兒子。28一個已經離我而去了。那時我說,他確實被咬成一片一片的了。從此我沒有再見到他。29如果你們把我剩下的這個兒子也帶走,假使他遭到傷害,你們就會使我這個白髮蒼蒼的老人含悲而死。』

30「現在如果我回到您僕人 — 我們的父親 — 那裡去,而這孩子沒有跟我們一起回去,因為我們父親的生命跟這孩子的緊緊地聯系在一起,31他一發現孩子不在,一定活不下去,僕人們就等於使我們白髮蒼蒼的老父含悲而死了。32 僕人曾經向我們父親保證過這個孩子的安全。我曾對他說:『父啊!如果我沒有帶他回來給您,我就終生在您面前任由您責備。』

33「因此,請您容我代替這個孩子留在這裡做您的僕人。這個孩子您就讓他跟哥哥們回去吧!34如果他沒有跟我一起,我怎麼能回去見我的父親呢?我不能!請您別讓我看到我父親那悲慘的樣子吧!」

# 第四十五章

#### 約瑟表明身份

1<u>約瑟</u>在所有隨從面前再也抑制不住,就喊著說:「叫大家都走開!」所以他 向兄弟們透露自己身份的時候,並沒有別人在場。2他放聲大哭,連<u>埃及</u>人都聽 見了,國王一家的人也聽見了。

3<u>約瑟</u>對哥哥們說:「我是<u>約瑟</u>!我父親還活著嗎?」他的哥哥們在他面前都 嚇呆了,一句話也說不出來。

4<u>約瑟</u>對哥哥們說:「你們靠近些!」他們靠近了。他說:「我是你們的弟弟 <u>約瑟</u> — 你們賣到<u>埃及</u>的那個!5現在你們不必為當初把我賣到這裡來而傷心、 自責,因為那是上帝做的 — 他為了保全生命而把我先送來的。6這裡已經鬧了 兩年飢荒了。 今後的五年,也不能耕種、收割。7但上帝派我先來,是要為你 們在地上保留一點餘種,然後大施拯救,保存你們的性命。

8「所以,把我送到這裡來的,不是你們,而是上帝。他使我變成像<u>埃及</u>國王的父親、他全家的主人和<u>埃及</u>全國的宰相。9你們現在就趕回我父親那裡,對他說:『你的兒子<u>約瑟</u>這麼說:上帝使我成為<u>埃及</u>全國的宰相。請您到我這裡來,不要耽擱。10您可以住在歌珊地區,和我相近。您和您的子孫、牛群、羊群以及您所有的一切,都可以這樣。11您在那裡,我會奉養您。飢荒還會持續五年,我不願您和全家、以及您所有的牲畜都餓死。』

12「你們自己看得出來,我的弟弟便雅憫也可以看得出來,這真的是我在跟你們說話。13你們要向父親報告我在<u>埃及</u>受到的一切榮耀,以及你們所看到的一切。趕快接他到這裡來!」

14說完,他張開雙臂,摟著弟弟<u>便雅憫</u>哭起來。<u>便雅憫</u>也抱著他大哭。15他也親吻了所有的哥哥,抱著他們哭泣。隨後他的兄弟們開始跟他談起話來。

16國王在皇宮就聽到<u>約瑟</u>的兄弟到來的消息,他本人和所有的官員都很高興。17國王對<u>約瑟</u>說:「告訴你的兄弟:『你們這樣做:讓那些替你們運貨的牲畜載滿貨物,回到<u>迦南</u>去,18接你們父親和眷屬到我這裡來。我要送給你們<u>埃</u>及最好的土地,你們可以享受那地上美好的產物。』

19「你再吩咐他們:『你們這樣做:從<u>埃及</u>帶一些車輛去載你們的妻子、兒女和父親來。20不必捨不得那邊的財物,因為你們將來在這裡會擁有<u>埃及</u>全國最好的東西。』」

21<u>以色列</u>的兒子們就那樣辦。<u>約瑟</u>依照國王的命令,給他的兄弟們提供車輛和旅途上所需的食物,22也送他們每個人新衣服。他還特別給<u>便雅憫</u>三百塊銀子和五套衣服。23至於他父親,他送的是十匹公驢 — 每一匹背上載滿<u>埃及</u>全國最好的東西,還有十匹母驢 — 背上都載著糧食、餅、以及旅途上需要的其他必需品。24他送兄弟們上路。臨走的時候,還囑咐他們說:「路上不要吵架!」

25<u>約瑟</u>的兄弟們就這樣離開<u>埃及</u>,回到住在<u>迦南</u>的父親<u>雅各</u>那裡,26告訴他 說:「約瑟還活著!並且做了埃及的宰相。」雅各不相信,只是愣在那裡。 27等兒子們告訴他<u>約瑟</u>所說的話,他又看到<u>約瑟</u>派來接他的車輛,精神才恢復過來。

28他說:「我相信了!我的兒子<u>約瑟</u>還活著。我要趁著還沒死,去見他一面。」

# 第四十六章

#### 雅各前往埃及

1<u>以色列</u>帶著他所有的一切出發了。抵達<u>別示巴[</u>別譯<u>別是巴]</u>的時候,他獻上 犧牲,敬拜父親以撒的上帝。

2晚間上帝在一個奇異的景象中對以色列說:「雅各!雅各!」

他說:「我在這裡。」

3上帝說:「我是上帝 — 你父親的上帝。不要害怕到<u>埃及</u>去,因為我要使你在那裡成為一個大族。4我要和你到<u>埃及</u>去,以後也一定從<u>埃及</u>帶你回來。你死的時候,兒子約瑟會在你身邊。」

5於是雅各由<u>別示巴</u>起程。兒子們讓他和媳婦、兒孫坐在國王為他派來的車上,6他們自己也帶著在<u>迦南</u>所得到的牲畜和財物來到<u>埃及。雅各</u>和他所有的子孫都來了,7當中有兒子、孫子、女兒、孫女。

8來到埃及的以色列人(雅各和他的子孫)名單如下:

雅各的長子流便。

- 9流便的兒子:哈諾、法路、希斯倫、迦米。
- 10<u>西緬</u>的兒子:<u>耶母利、雅憫、阿轄、雅斤、瑣轄</u>和<u>迦南</u>女子所生的兒子<u>掃</u>羅。
  - 11利未的兒子:革順、哥轄、米拉利。
- 12<u>猶大</u>的兒子:<u>珥、俄南、示拉、法勒斯、謝拉(不過</u>珥和<u>俄南</u>死在<u>迦南</u>。) <u>法勒斯</u>的兒子:<u>希斯倫、哈母勒</u>。
  - 13以撒迦的兒子:陀拉、普瓦、約伯、伸倫。
  - 14西布倫的兒子:西烈、以倫、雅利。
- 15以上這些是<u>利亞和雅各在美索不達米亞</u>所生的兒孫。他們還有一個女兒<u>底</u> 拿。 這些兒孫總共三十三個人。
  - 16迦得的兒子:洗非芸、哈基、書尼、以斯本、以利、亞羅底、亞列利。
- 17<u>亞設</u>的兒子:<u>音拿、亦施瓦、亦施韋、比利亞</u>。他們有妹妹<u>西拉。比利亞</u>的兒子:希別、瑪結。
- 18以上這些是<u>拉班</u>送給女兒<u>利亞</u>當女僕的<u>希帕和雅各</u>所生的兒孫,總共十六個人。
- 19雅各的妻子拉結所生的兒子:<u>約瑟、便雅憫。20約瑟在埃及</u>的時候,和<u>安</u>城祭司波提非拉的女兒亞西納生了瑪拿西和以法蓮。
- 21<u>便雅憫</u>的兒子:<u>比拉、比結、亞實別、基拉、乃幔、以希、羅實、慕平</u>、 戶平、亞勒。
  - 22以上這些是拉結和雅各所生的兒孫,總共十四個人。
  - 23但的兒子:戶伸。
  - 24拿弗他利的兒子:雅薛、活尼、耶色、示冷。

25以上這些是<u>拉班</u>送給女兒<u>拉結</u>當女僕的<u>辟拉和雅各</u>所生的兒孫,總共七個人。

26所有和<u>雅各</u>到埃及的後代 — 他媳婦以外的直系兒孫 — 總共六十六人。 27加上約瑟在埃及所生的兩個兒子,雅各一家來到埃及的,總共七十人。

28<u>雅各</u>先派<u>猶大</u>去請<u>約瑟</u>指示前往<u>歌珊</u>的路。他們到了<u>歌珊</u>,29<u>約瑟</u>便坐上 準備好的車子,到那裡會見父親。他一看到父親,就展臂抱住他,哭了很久。 30<u>以色列[也就是雅各]對約瑟</u>說:「如今我親眼看到你還活著,死也瞑目 了。」

31<u>約瑟</u>對兄弟和父親全家說:「我要去謁見國王,對他說:『我住在<u>她</u>南的兄弟和父親全家都到這裡來了。32他們是牧人,以放牧為生。他們把牛群、羊群和一切所有的都帶來了。』33國王如果召見你們,問你們說:『你們是做什麼的?』34你們應該說:『像我們祖先那樣,僕人們從小就放牧牲畜。』這樣,你們就會得到許可,在歌珊定居,因為埃及人討厭牧人。」

## 第四十七章

1於是,<u>約瑟</u>去向<u>埃及</u>國王說:「我的父親和兄弟們帶著牛群、羊群和其他一切所有,從<u>迦南</u>來了,現在就在<u>歌珊</u>。」2他也挑選了五個兄弟和他一起去見國王。

3國王問那些兄弟說:「你們是做什麼的?」

他們說:「僕人們是牧人,就像我們祖先那樣。」4又說:「我們來這裡住一陣子,因為<u>迦南</u>的飢荒很厲害,僕人們的羊群沒有牧草可吃。現在請您容僕人們在歌珊住下來。」

5國王對<u>約瑟</u>說:「你父親和兄弟來到你這裡,6<u>埃及</u>的土地就在你面前,你要把他們安頓在最好的地區 — 就讓他們住在<u>歌珊</u>吧!如果他們當中有特別能幹的,就讓他們也管理我的牲畜。」

7<u>約瑟</u>又帶父親<u>雅各</u>去見國王。<u>雅各</u>給國王祝福後,8國王問他:「你年紀多大了?」

9<u>雅各</u>說:「我寄居在世有一百三十年。這個歲數又短,又充滿困苦。我祖先寄居在世比我久,也沒有我這麼艱苦。」10雅各祝福了國王,就退了出來。

11<u>約瑟</u>按照國王的指示,把父親和兄弟們安頓在<u>埃及</u>,將最好的<u>蘭塞</u>地區給他們做產業。12<u>約瑟</u>也根據各家孩子的數目,提供糧食給父親、兄弟和他們的眷屬。

### 約瑟和飢荒

13這期間,<u>埃及和迦南</u>的土地繼續歉收,飢荒愈加嚴重。14<u>埃及和迦南</u>的人拿著所能找到的錢,來向<u>約瑟</u>購買糧食。<u>約瑟</u>收了錢,放進皇宮裡。15<u>埃及和</u>迦南的人錢用光以後,來找<u>約瑟</u>說:「我們的錢用完了。您給我們糧食吧!難道您要我們餓死在您面前嗎?」

16<u>約瑟</u>說:「那麼你們把牲畜趕來吧!你們的錢既然用光了,就用牲畜來換糧食。」17於是他們把牲畜趕來給<u>約瑟。約瑟</u>收下他們的馬、牛、綿羊、山羊、驢,然後給他們糧食。他讓他們這樣用牲畜交換糧食,度過了那一年。

18那一年過了,下一年他們又來找<u>約瑟</u>說:「不瞞您說,我們的錢都用光了,牲畜也都歸您了,我們再也沒有什麼東西可以給您了,只剩下我們的身體和土地。19難道您要我們和我們的土地都毀在您面前嗎?收下我們和我們的土地,換給我們糧食吧!我們願意連同土地一起做國王的奴隸。給我們種子,讓我們播種。這樣,我們可以活下去,土地也不致荒蕪。」

20飢荒非常嚴重,<u>埃及</u>人不得已賣掉所有田地。<u>約瑟</u>替國王買下他們全部的土地,於是土地都歸國王所有,21全國百姓都淪為農奴。22不過<u>約瑟</u>沒有購買祭司的土地,因為祭司從國王那裡領到定期配給,有足夠的糧食可吃,不必賣地。

23<u>約瑟</u>對百姓說:「我既然替國王買下你們和你們的土地了,這裡有種子,你們就拿去播種。24但收成的時候,要繳五分之一給國王。另外的五分之四,你們留著,當做播種的種子,以及你們自己、家屬和孩子們要吃的糧食。」

25百姓說:「您救了我們的命了。但願我們獲得您的歡心,我們願做國王的奴隸。」

26<u>約瑟</u>便這樣訂下了一條<u>埃及</u>直到現在還實行的有關土地的法律:農作物五分之一的收成歸國王所有。只有祭司的土地才不歸國王。

27<u>以色列</u>人在<u>埃及的歌珊</u>定居以後,得到了產業,繼續繁衍、興旺,人數大增。

28<u>雅各在埃及</u>住了十七年,活到一百四十七歲。29快死的時候,他叫<u>約瑟</u>來,對他說:「如果你真的愛我,就把手放在我的大腿底下,發誓要仁慈,忠誠地對待我,不要把我葬在<u>埃及</u>。30我死的時候,你要把我運出<u>埃及</u>,葬在我祖先埋葬的地方。」

約瑟說:「我一定照辦。」

31<u>雅各</u>說:「對我發誓。」<u>約瑟</u>便對他起誓。於是<u>以色列</u>[也就是<u>雅各]</u>靠在床上敬拜上帝。

## 第四十八章

## <u>瑪拿西和以法蓮</u>

1不久,有人告訴<u>約瑟</u>說:「你父親病了。」<u>約瑟</u>便帶著兩個兒子<u>瑪拿西</u>和<u>以</u> 法蓮趕去看他。2<u>雅各</u>聽人說:「你兒子<u>約瑟</u>來看你了,」便勉強從床上坐了起 來。

3他對<u>約瑟</u>說:「全能的上帝曾在<u>迦南的路斯</u>對我顯現。他在那裡祝福我,4 對我說:『我要使你繁衍、興旺,成為一個擁有許多分族的大民族。我要賜給你 的後代這塊土地,做為他們永久的產業。』

5「還有,在我來你這裡之前,你在<u>埃及</u>所生的兩個兒子,<u>以法蓮和瑪拿西</u>,要算我的。他們要和<u>流便</u>和西緬一樣,繼承我的產業。6你以後再生的孩子,才歸你自

己。你分配財產的時候,應該把本來屬於<u>以法蓮和瑪拿西</u>的兩份分給你其他的 兒子。7我這樣做,是為了你母親<u>拉結</u>的緣故。她只生了兩個兒子。後來我們離 開<u>美索不達米亞</u>,進入<u>迦南</u>,快到<u>以法他(也就是伯利恆)</u>的時候,她便死在途 中了,使我非常悲傷。後來我只好把她葬在往以法他的路邊。」

8以色列看到約瑟的兒子,問道:「這些人是誰呢?」

9約瑟說:「他們是上帝在這裡賜給我的兒子。」

以色列說:「帶過來我這裡,好讓我給他們祝福。」

10<u>以色列</u>因為年老,視力微弱,幾乎看不見了,<u>約瑟</u>將兒子帶到他身邊,他才親吻、擁抱他們。

11接著,他對<u>約瑟</u>說:「我沒有料想會再看到你,而今上帝居然連你的孩子也讓我看到了。」

12<u>約瑟</u>把兒子從父親膝上抱下來,自己俯伏在地,向他下拜,13然後再把兒子牽到他身邊:左手牽著<u>瑪拿西</u>,讓他對著父親的右手,右手牽著<u>以法蓮</u>,讓他對著父親的左手。14<u>瑪拿西</u>是長子,<u>以法蓮</u>是次子,<u>以色列</u>卻兩手交叉,右手按在次子以法蓮頭上,左手按在長子瑪拿西頭上,15祝福約瑟說:

願我祖先亞伯拉罕和以撒所順從的上帝,

那牧養我一生直到今日的上帝,

16也願那救我脫離一切患難的天使,

都祝福這兩個孩子,

讓他們延續我的名,

也延續我祖先亞伯拉罕和以撒的名,

讓他們在地上多子多孫, 興旺昌盛!

17<u>約瑟</u>看到父親右手按在<u>以法蓮</u>頭上,很不高興,便把那隻手從<u>以法蓮</u>頭上 拉過來按在<u>瑪拿西</u>頭上,18對父親說:「爸,不,這個才是長子,你的右手應該 按在他頭上。」

19但他父親拒絕了,說:「孩子,我知道。他也會成為一族,也會強大。不過,他弟弟會比他更強大,弟弟的後代會有很多族。」

20以色列那天祝福兩個兒子以法蓮和瑪拿西說:

以色列人將用你們的名互相祝福說:

「願上帝使你像以法蓮和瑪拿西那樣興旺!」

以色列就這樣把以法蓮的名分挪到瑪拿西的前面了。

21接著<u>以色列對約瑟</u>說:「我快要死了。 不過上帝會和你們在一起,帶你們回到祖先的土地上去。22你的名分在兄弟之上,所以我把親手用刀劍和弩弓向亞摩利人奪來的示劍那片土地送給你。

# 第四十九章

#### 雅各為兒子們祝福

1隨後<u>雅各</u>叫兒子們來,對他們說:「圍到我的身邊來,好讓我告訴你們將來你們會遇到的事情:

2 雅各的兒子們,

大家聚集起來聽,

聽父親以色列說明! [以色列就是雅各]

3 流便, 你是我的長子,

我的力量,

你出生於我的壯年。

你的名分最高,權力最大。

4 但你縱情恣慾如狂濤,

你將不能再占首位而居高, 因為你爬上父親的床鋪, 玷污了我的臥榻。

- 5 <u>西緬</u>和<u>利未</u>是兄弟, 他們的刀劍是行凶的武器。
- 6 我將不和他們同謀, 也不和他們聚會。 因為他們氣憤而殺人, 任意砍斷牛腿的軟筋。
- 7 他們狂怒、暴躁,該受詛咒; 他們憤恨、殘忍,該受詛咒。 我將使他們散居在<u>雅各</u>的全境, 分離在以色列的各個地方。
- 8 <u>猶大</u>,你的兄弟們將讚揚你; 你的手將掐住敵人的脖子。 你父親的兒子們將向你下拜。
- 9 猶大啊,你是一隻幼獅! 我兒,你剛吃完獵物回來, 有如雄獅屈身伏臥; 又像母獅 — 誰敢惹牠?
- 10權柄的手杖將不離開<u>猶大</u>, 王者的短棒也不會從他腳間消失, 直到手杖的主人來臨, 列國萬民向他臣服。
- 11他將把驢子拴在葡萄樹, 把牠拴在最好的樹枝。 他將用酒搓洗衣裳, 用葡萄汁揉洗外袍。
- 12他的眼睛將比醇酒黑亮, 他的牙齒將比牛奶潔白。
- 13<u>西布倫</u>將住在海邊, 成為船隻停泊的港口。 他的疆界將向西頓延伸。
- 14<u>以薩迦</u>是一匹粗壯的驢子, 躺臥在羊圈之間。
- 15他看安身之處美好, 土地也很宜人, 便低下肩膀承受重擔, 甘心做受人使喚的奴僕。
- 16<u>但</u>將領導<u>以色列</u>的一個分族, 將為族裡的百姓評斷是非。
- 17他將是路旁的毒蛇, 小徑上的蝮蛇, 會咬傷馬匹的腳跟,

使騎者後仰跌落。

- 18主啊,我等待您的拯救。
- 19<u>迦得</u>將遭侵略者攻打, 但他將緊跟他們後面追擊。
- 20<u>亞設</u>的糧食將很豐富, 他將為國王提供可口的佳肴。
- 21<u>拿弗他利</u>是隻奔放的母鹿, 牠將發出優美的言語。
- 22<u>約瑟</u>是棵善結果實的葡萄樹, 它靠近泉水,枝葉爬滿了牆壁。
- 23弓箭手憤怒地向他進攻, 滿懷敵意地對他射擊。
- 24但是他的弓依然堅定, 他強壯的手臂仍然敏捷。 因為他依靠<u>雅各</u>大能上帝的手, 依靠牧人 — 以色列的磐石。
- 25因為你有父親的上帝幫助你; 有全能的上帝賜福給你。 他將天上、地下的福氣賜給你; 也將生育、哺乳的福氣賜給你。
- 26你父親給你的祝福 勝過我祖先所給的祝福, 有如亙古山岡的巔峰! 願所有這些福氣都降臨在<u>約瑟</u>頭上, 降臨在兄弟中那顯貴者的冠冕上。
- 27<u>便雅憫</u>是隻貪婪的惡狼。 早晨他吞噬捕獲的獵物, 晚間他將掠奪的財貨分贓。」

28以上是<u>以色列</u>十二個分族的祖先<u>雅各</u>向兒子們所說的話。他在話中按照適當的份量,祝福每一個兒子。

## 雅各去世

29<u>雅各</u>又吩咐兒子們說:「我將和祖先相聚去了。你們要把我葬在<u>赫人以弗侖</u>田間的墳洞裡,和我的祖先在一起,30也就是<u>迦南的幔利</u>附近,<u>麥比拉</u>田間的那個墳洞裡 — 那是亞伯拉罕向赫人以弗侖買來要當墳地的。31那裡埋著亞伯拉罕和妻子撒拉,以及以撒和妻子利百加,也有我所埋葬的利亞。32那塊田地和其間的墳洞是向赫人買來的。」

33<u>雅各</u>對兒子們做完了指示,兩腳縮回床上,咽下最後一口氣,就和祖先相 聚去了。

# 第五十章

1<u>約瑟</u>伏在父親身上痛哭,親吻,2然後吩咐伺候自己的醫生,按照<u>以色列</u>人的習俗,用防腐的香料薰過父親的屍體,再將那屍體裝殮起來。3薰屍、殮屍需要四十天的時間,所以醫生整整花了四十天的功夫做那件事。<u>埃及</u>人也為<u>雅各</u>哀悼了七十天。

4 中喪期間過了以後,<u>約瑟</u>對國王的家人說:「如果我獲得你們的歡心,那麼就請你們為我向國王求情。告訴他,5我父親曾經對我說:『我要死了,你們要把我葬在<u>迦南</u>我為自己準備好的墳洞裡。』他還叫我為這事發誓。所以現在就讓我去埋葬我父親吧!埋葬好了,我就回來。」

6國王說:「就照你父親要你發誓的那樣,去埋葬你父親吧!」

7<u>約瑟</u>去埋葬父親。國王的全體官員 — 朝廷的權貴和<u>埃及</u>全國的顯要 — 都陪他去。8<u>約瑟</u>全家、兄弟、和父親的眷屬也去。只有他們的小孩、牛群和羊群留在歌珊。9約瑟一行人由戰車和騎兵陪同,陣容非常浩大。

10他們到達<u>約旦河</u>附近<u>亞達</u>那裡晒穀子的地方,大聲痛哭哀悼。接著<u>約瑟</u>在那裡為父親守喪七天。11當地的<u>迦南</u>人看到晒穀場的哀悼活動,說:「<u>埃及</u>人在舉行莊嚴的弔喪典禮了。」所以那個地方後來就叫<u>亞伯麥西</u>[意思是「<u>埃及</u>的哀悼者」]。

12<u>雅各</u>的兒子們照著父親的吩咐,13把他的屍體運到<u>迦南</u>,葬在<u>幔利</u>附近<u>麥</u> <u>比拉</u>田間的墳洞裡,那是<u>亞伯拉罕</u>向<u>赫人以弗侖</u>買來要當墳地的。14葬過了父 親,約瑟和兄弟以及所有其他跟去參加葬禮的人,又回到了埃及。

#### 約瑟再度向兄弟保證

15<u>約瑟</u>的父親死後,哥哥們想:「如果<u>約瑟</u>記仇,為以前我們對不起他的事向我們報復,我們怎麼辦呢?」16於是他們請人轉告<u>約瑟</u>:「父親臨終的時候,要我們告訴你:17『哥哥們虧待你,你要原諒他們。』我們是父親上帝的僕人,現在請你原諒我們的罪過。」約瑟聽到這話,哭了起來。

18後來,哥哥們來見他,俯伏在他面前,說:「我們是你的奴僕了。」

19<u>約瑟</u>說:「不要害怕。難道我能代替上帝嗎?20你們從前想要害我,但是上帝化惡為善,原來是要實現如今完成的事 — 就是保全許多人的生命。21所以你們不要害怕。我會照顧你們和孩子們的生活。」他再次向他們保證,仁慈地安慰他們。

#### 約瑟過世

22<u>約瑟</u>和父親全部的家屬繼續住在<u>埃及</u>。他活到一百十歲,,23看到了<u>以法蓮</u>的第三代子孫。<u>瑪拿西</u>的兒子<u>瑪吉</u>的兒子們出生的時候,也都被抱到他的膝上承歡。

24<u>約瑟</u>快死的時候,對兄弟們說:「我就要死了,可是上帝一定會幫助你們,從這裡帶領你們到他應許給<u>亞伯拉罕</u>、<u>以撒和雅各</u>的地方去。」25他叫<u>以色列</u>的子孫發誓,然後對他們說:「上帝一定會來幫助你們。那時,你們必須把我的骸骨從這裡帶到那裡去。」

26<u>約瑟</u>一百十歲的時候死在<u>埃及</u>。他們用防腐的香料處理了他的遺體,然後 裝進棺材裡。(Rev. 8/20/07)

#### 版權O凸桑中文聖經協會,2001

本材料之版權屬凸桑中文聖經協會所有。為傳揚耶穌基督之福音,本材料僅 供個人參考使用。引用時請註明出處。未經凸桑中文聖經協會許可,不得利用 本材料以任何形式出版營利。

#### Copyright © Tucson Chinese Bible Society, 2001

The copyright of this material belongs to Tucson Chinese Bible Society. To proclaim the gospel of Jesus Christ, the material is provided for your personal use only.